

Diabierna 23 Juni 2017 -Edicion-10 Vol.2284 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Caso increibel den corte, relaciona cu veneno di djaca den orange juice….

AWE CORTE LO TRATA CASO CONTRA MUCHA MUHER (15) CU A VENENA HENDE Y MAT'E

MUCHA MUHER TA JAMAIKINO DI 15 AÑA

Endy Croes di MEP a bishita San Pedro de Verona



Fraccion di AVP a TRANCA e cambionan di ley electoral intencionalmente!

Dienst Huur- en Consumenten

Informacion den cuadro di keho recien contra banco cu a blokia cuenta di cliente

Adicto ambulante riba dak di Burger King y no kier a baha

Diarazon Comandante na warda a manda patruya na Burger King, situa den Caya Betico Croes, pa molester cu un adicto ambulante. Ey a papia cu D., kende ta conta cu e adicto ambulante yama L.F. tabata riba e dak di dicho localidad y no kier baha bin abao. LF. a bira agresivo cu D. Tambe el' a cuminsa tira piedra riba dje y personal di Burger King. L.F. no tabata na e sitio ora cu polis a bay busk'e den vecindario, ora cu polis no a hay'e riba dak. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Dama ta gara homber ta cana den cura

Diarazon, central ta manda patruya na Bakval, caminda cu un habitante lo a gara un homber mientras cu e tabata cana den cura. Ora cu el' a sinti'e gara, el a core bay, pero el' a bin bek y a keda cana riba bao. E lo tabata tin un camisa blanco y tabata tin un pechi preto bisti. Ora cu polis a yega den vecindario, nan a busca e homber, pero sin resultado. E habitante tampoco no tabata na cas. Central a wordo poni na altura.



ANUNCIO/BLBA/106/17

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1
inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit 111" cu a ricibi e siguiente peticion a ser ricibi
pa tene un Referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona
aki bou.

Nomber **peticionario**: **Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA)**
Nomber **empresa**: **"Hakmar General Contractor N.V."**

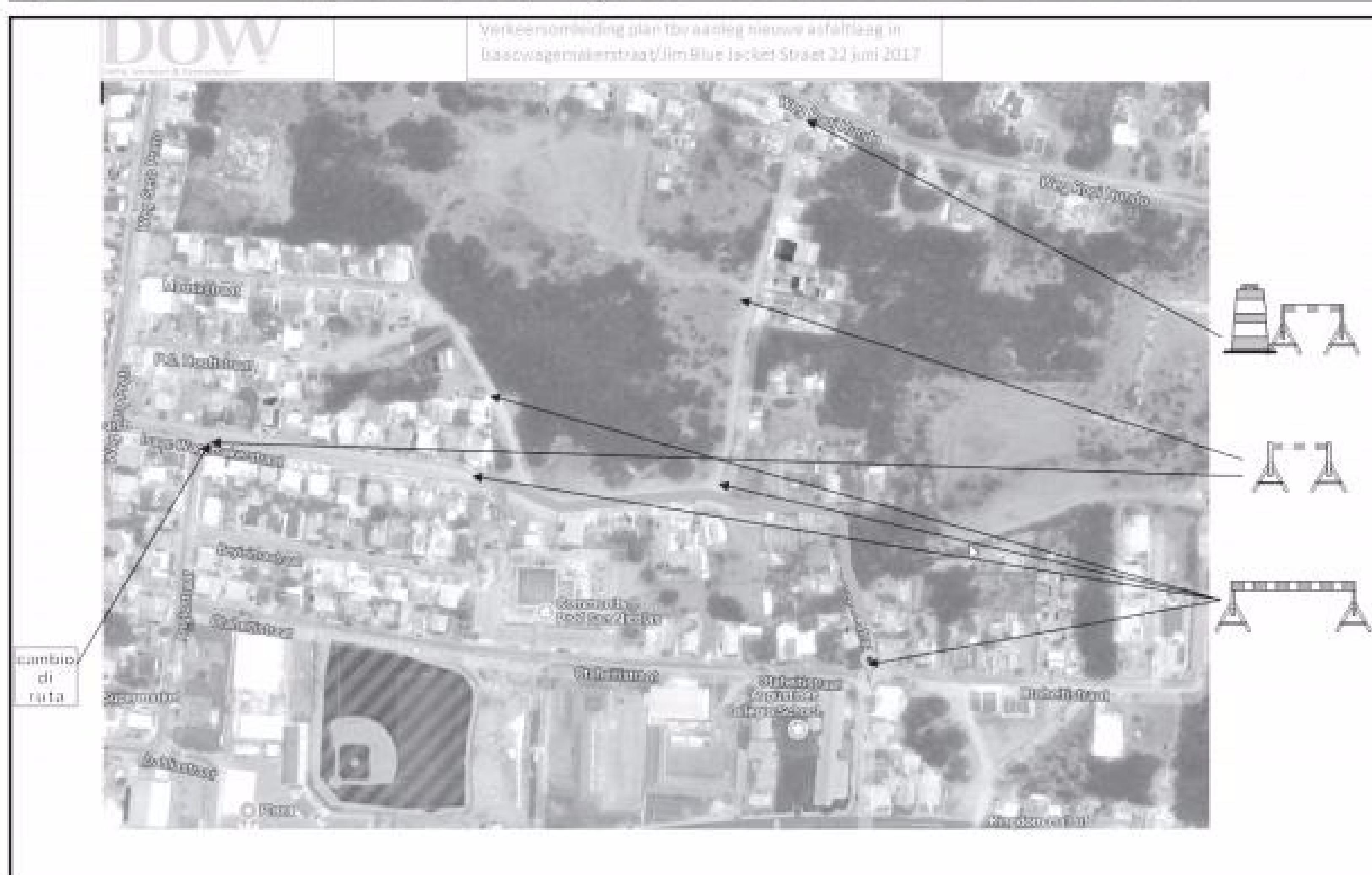
Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 22 di junii 2017

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento





Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di IsaacWagemakerstraat, Otaheitistraat y Pos Chikito cu dia 22 y 23 Juni 2017 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo cera pa asfalta lo ta di Isaac Wagemakerstraat 109 te Otaheitistraat 39 y Pos Chikito 7 te cu Pos Chikito 11d.

E ruta alternativo lo ta indica cu baricada- y borchinan di aviso y e orario di ceramento ta di 9'or di mainta pa 4'or di atardi.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Desconocidonan a kibra porta y kozijn di berghok na Cura Cabay

Diaranson, a presenta na warda e homber M. pa duna keho di destruccion. M. ta habitante di un cas na Cura Cabay y el 'a declara cu dia 14 di Juni, pa mas of menos 1'or di merdia, tabata e ultimo biaha cu el' a mira e porta y kozijn di e berghok cu ta keda banda pariba di e trapi, tabata intacto. Riba 15 di Juni, pa mas of menos 8'or y mey di mainta, el 'a ripara cu desconocidonan a kibra e porta y e kozijn di e berghok. Keho a wordo tuma. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Caso increibel den corte, relaciona cu veneno di djaca den orange juice….

Awe Corte lo trata caso contra mucha muher (15) cu a venena hende y mat'e

Mucha muher ta Jamaikino di 15 aña

Awe, diabierna mainta, pa 8:15 am, Corte di Prome Instancia ta trata e caso den pro form contra e sospecho di inicial S. di 15 aña di edad. E sospechoso S. ta un mucha muher Jamaikino y ta wordo acusa di asesinato di un persona riba 22 di November 2016, door di, intencionalmente y cu premeditacion y calmo, a pone garnachinan di veneno di djaca conteniendo Brodifacoum o sea un sustancia venenoso, den un paki di juice di apelsina, despues di cual e persona a bebe un of mas glas y a consecuencia di cual el 'a fayece.

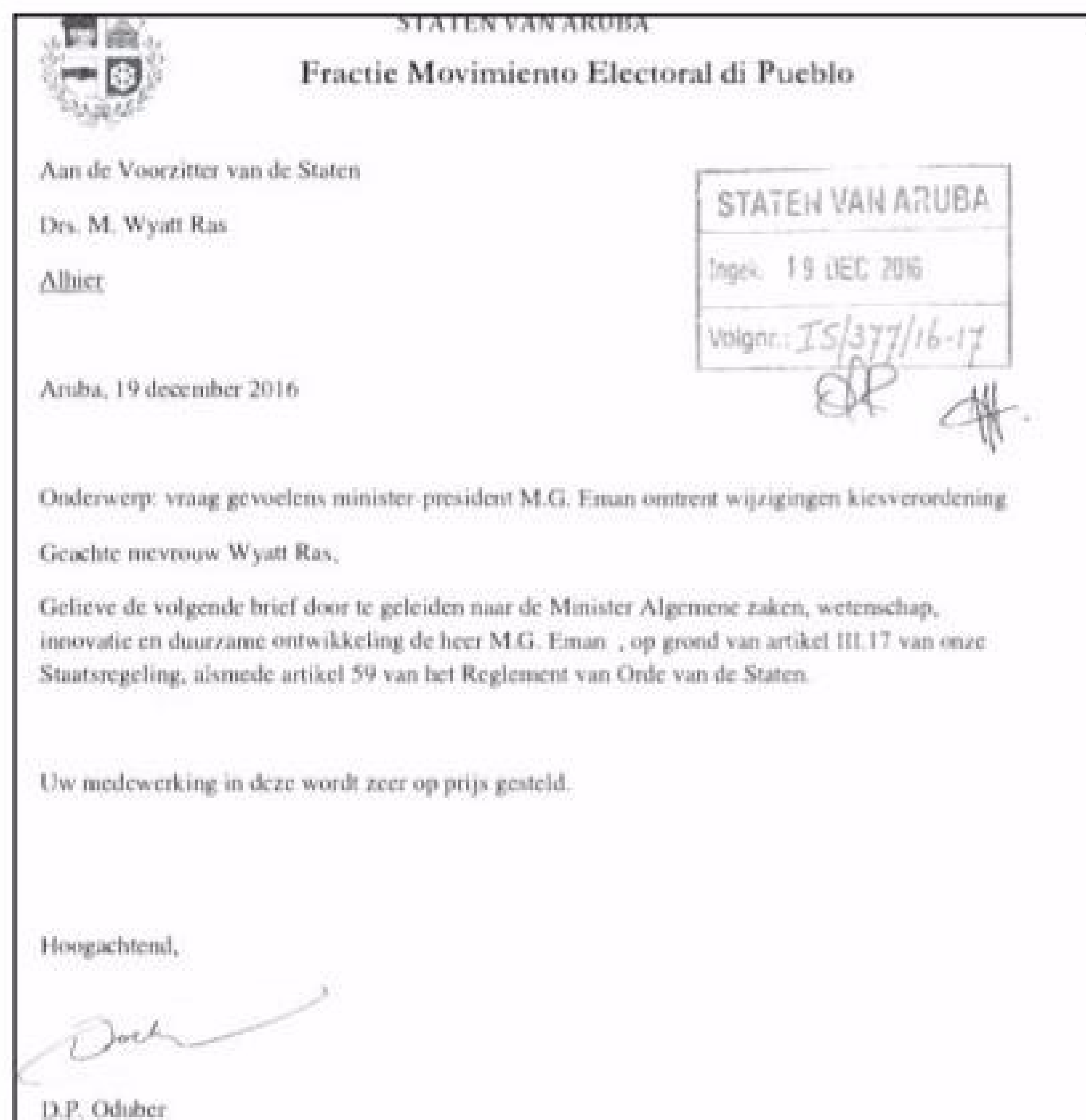
Tambe e sospechoso S. ta wordo acusa di intento di asesinato di un otro persona riba 22 di November 2016, door di pone e veneno di djaca den un juice di apelsina, despues di cual e di dos persona aki a bebe un of mas glas.

E ta wordo acusa di intento di asesinato di un di tres persona riba 22 di November 2016, door di pone e veneno di djaca den un juice di apelsina, despues di cual e persona aki tambe a bebe un of mas glas.

Dangui Oduber , parlamentario di MEP:

Fraccion di AVP a TRANCA e cambionan di ley electoral intencionalmente!





STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Aan de Voorzitter van de Staten

Drs. M. Wyatt Ras

Alhier

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 19 DEC 2016
Volgnr.: IS/377/16-17

Aruba, 19 december 2016

Onderwerp: vraag gevoelens minister-president M.G. Eman omtrent wijzigingen kiesverordening

Geachte mevrouw Wyatt Ras,

Gelieve de volgende brief door te geleiden naar de Minister Algemene zaken, wetenschap, innovatie en duurzame ontwikkeling de heer M.G. Eman , op grond van artikel III.17 van onze Staatsregeling, alsmede artikel 59 van het Reglement van Orde van de Staten.

Uw medewerking in deze wordt zeer op prijs gesteld.

Hoogachtend,

D.P. Oduber



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

Ondergetekende, lid van de Staten van Aruba, wendt zich tot u toe in verband met het navolgende.

Ondergetekende is voornemens binnenkort een concept-landsverordening tot wijziging van de Kiesverordening (AB 1998 no. 110) in te dienen bij de Staten van Aruba. De voorgestelde wijziging zou betrekking hebben op artikelen 94 en verder van de Kiesverordening, en ziet op een vertegenwoordiging in de Staten die in meer in lijn staat met de wens van de burger. Na het behalen van de lijstkiesdeler worden de resterende plaatsen verdeeld onder de kandidaten op een lijst naar volgorde van de meest behaalde stemmen, en niet naar volgorde van de nummer op de lijst.

Conform richtlijnen verzoek ik U hierbij uw visie en gevoelens hierop. Aangezien u voorstaander ben van een duurzame samenleving en participatie van de burger, neem ik op voorhand aan dat u geen bezwaar heeft tegen verduurzaming van de volksvertegenwoordiger.

For di aña pasa December 2016 mi persona a cuminsa e proceso pa trece cambio den e kiesverordening (ley electoral). Dia 28 Maart 2017 e ley di iniciativa a wordo entrega cu e cambionan di e kiesverordening. E ley cu a wordo entrega lo a haci posibel pa e candidato/ politico cu mas voto drenta parlamento di Aruba. Cu esaki nos ta kibra e tradicion cu ta a base di numeracion of secuencia di number bo ta drenta parlamento.

E deseo di pueblo ta pa mira cual ta e parlamentario cu ta bay CONTRA nan deseo. E cambionan cu a wordo haci ta lo mas husto cu un politico por haci y esaki ta e fundeshi di un democracia. Un democracia ta funciona a base di mayoria y di mesun manera un miembro di parlamento mester wordo escogi. No por ta asina cu tin miembro di parlamento tin 47 voto y ta yama su mes representante di pueblo. Ora bo ta yama bo mes representante di pueblo ta pasobra realmente bo ta representa voz di pueblo den parlamento. E cambionan aki ta elimina por completo e fenomeno di politiconan sin voto cu ta drenta parlamento. E momento di berdad a yega pa parlamentarionan di AVP pa wak si nan ta para pa cambiona progresivo cu ta na biniestar di nos democracia of ta para pa haya lift pa drenta den parlamento.

E proceso aki a tuma hopi tempo y nos a yega den e etapa culminante.

Lamentablemente nos tin cu informa comunidad di Aruba cu durante un reunion di comision central di parlamento, fraccion di AVP a TRANCA e proceso di ley aki y dicidi di wanta e ley aki y hink'e den lachi pa asina e no wordo trata promer cu eleccion. Sin por a argumenta y sin ningun razon a pone un paro na deseo di pueblo. Durante e reunion di comision central mi persona a propone pa pone fecha 28 Juni 2017 pa miembronan di parlamento por haci pregunta riba e ley y asina e ley lo ta cla pa wordo trata den un reunion publico. Fraccion di AVP NO a bay di acuerdo cu esaki y a bisa cu nan kier scucha opinion di gobierno y nan kier conseho di SER. Fraccion di AVP sea no ta presenta na trabao of no ta haci nan trabao pasobra for di aña pasa 19 December 2017 un carta a wordo manda pa promer minister Mike Eman pa puntra gobierno riba su gevoelensnan y opinion referente e ley aki. Pa e ultimo 4 añanan aki ningun ley cu wordo trata den parlamento un conseho a wordo puntra na SER. Simplemente Mike Eman a instrui su parlamentarionan pa tranca e proceso aki y pone un paro na dje pa asina e ley aki no bira un realidad.

Tur 12 parlamentario di AVP tin miedo di e ley aki pasobra nan sa cu si e ley aki bira un realidad ningun di nan lo por regresa den parlamento.

Pueblo lo sa di huzga e partido AVP durante eleccion 22September pasobra ora como partido bo ta ta bay liña recta contra deseo di pueblo, bo lo wordo huzga!

Esaki ta un otro motibo valido pakico NO mester vota pa partido AVP!

Candela na un apartamento na Hooiberg









Diarazon anochi algo pasa di 11'or, polis a wordo manda na un adres na Hooiberg, net pariba di Hooiberg Supermarket, pasobra hende lo a mira huma saliendo fordi e cas. Despues di un rato a drenta un informe cu un apartamento na candela.

Na yegada polis a bin topa cu un apartamento na candela. E personanan na e sitio a conta cu nan a scucha un tiro y despues e apartamento tabata na candela. Mesora bisiñanan a bati alarma y a cuminsa muha e candela cu slang di awa y asina a logra tene e candela basta bao control te ora brandweer yega.

Dos truck di brandweer a yega na sitio y mesora a cuminsa combati e candela. Den algun minuut nan tabata tin full e candela domina y paga. Personal di Elmar tambe a presenta na e sitio.

Remetido

MAYORNAN CU PETICION PA HACI UN INVESTIGACION:

TA KITA CUPO DI BASISSCHOOL DI MUCHA MENOS AFORTUNA PA OTORGA ESAKI NA YIU DI MANDATARIO

Yiu di minister cu prioridad ariba mucha cu tin mas di 10 aña ta biba cerca di school na Washington

Tin politikeria y corupcion awor hasta den otorgamento di cupo na basisschool. Mayornan y Pueblo kier sa a base di kico ta duna cupo? Kico ta e criteria pa tuma un mucha cu apenas a muda pa cercania di Washington, pasando dilanti di otronan cu tin hopi aña ey y ya tin un structura y un red social y circulo di amistad cu nan amiguitos di school pa varios aña caba.
Con por ta cu ta separa dos ruman di eybanda, cu school pega na otro, pa duna cupo na un mucha cu no tin ruman na ningun di dos school ?

A peticion di mayornan perhudica, lo bay haci un investigacion mas profundo di e inhusticia cometí aki contra e mucha di bario aki y otro siman lo bin bek ariba e caso aki pa motibo cu nos ta di opinion cu si e inhusticia aki no wordo coregí, e mucha por keda traumatiza pa semper, si e wordo aleha for di su ruman/circulo familiar y circulo di amistad djis pa complace un mandatario cu no tin derecho ariba e cupo a lo menos no promer cu ne y no promer cu hopi otro.

Homber ilegal tabata cana haci sospechoso dilanti di negoshi

Diamars, pa mas of menos 11'or y 45 di mainta, Central a dirigi patruya na Tanki Flip na La Gran Parada, unda cu den vecindario un homber sospechoso, bisti cu un carson cortico y un t-shirt blauw y un zijtas, tabata cana mas di cinco biaha rond. Polis a core den vecindario y a mira un persona para den cercania di e localidad. Polis a baha for di auto y a drenta den La Gran Parada y a mira un homber cu un t-shirt berde y jeans largo blauw cu un zijtas. Pa siguridad a para e homber.

Durante control e homber a bin resulta di ta GAPB di Venezuela, y a yega dia 7 di Juni 2015 como turista y desde e dia eynan, e no a bandona Aruba. E homber a admiti cu e ta ilegal na Aruba y a sigui bisa cu e ta dene negoshi cu e homber cu e conoce como KG. A base di esaki, e homber a wordo hiba na warda di Shaba.

E auto Daihatsu Mira color preto, a wordo hiba tambe na warda. Ey e yabi y e auto mes a wordo entrega na e dama C.S.P. riba e mesun dia. Despues e sospechoso a wordo pasa pa Guarda Nos Costa. Central a wordo poni na altura.

Homber maltrata den su cas

Diamars, pa mas of menos 5'or y 20 di marduga, e homber R.T.W. a presenta na warda y a declara cu un rato prome el' a wordo ataca pa un homber desconoci den su cas den Otaheitistraat. Segun su declaracion, e conoce e sospechoso di cara. E tabata tin un rasca na su wowo drechi. El' a wordo avisa pa e bay na ImSan y presenta despues cu un declaracion di dokter na Recherche pa asina duna keho. E tabata tin un zapato den su man. Segun RTW e zapato ta di e homber cu a maltrat'e. Esaki a wordo confisca.

Kong Hing Supercenter a haya bishita di ladron

Diamars, pa mas of menos 11'or y 37, central a manda patruya na Hong Hing situa riba L.G. Smith Boulevard pa un caso di ladronicia. Na e sitio polis a nota cu bentana na parti pariba di e edificio tabata kibra. Polis a drenta den e lugar, unda cu nan a controla, pero no a haya ningun rastro. E encargado, e homber L. a conta patruya cu mainta e lo bay controla mira kico e ta haya falta di dje. Central a wordo poni na altura.

BISHITA OPEN HOUSE DIASABRA AWOR

Cera conoci cu e sistema mas economico pa construi un cas

Modular Green House Aruba y Jara Constructor ta organiza un Open House, diasabra awor dia 24 di Juni 2017 di 9'or di mainta pa 12'or di merdia na Jara Constructor na Sta. Marta 1.
Bin wak e cas y oficina ' Prefab Modular System' y ricibi informacion con pa construi un cas cuminsando for di 14m² pa Awg. 14.750,= y di 29 m² pa AWG 26.750,=.

'Prefab Modular System', ta un sistema hopi economico cu ta usa como base e midinan di un container di 20 pia. E fundeshi y dak ta structural y e murayanan ta di panel galvaniza cu material di isolacion. Esaki ta haci cu e casnan aki por wordo construi na un prijs hopi conviniente. Awendia pa construi un cas na e manera tradicional cu material economico por costa entre AWG 1900 – 2000 pa meter cuadra. Cu 'Prefab Modular System' un cas ta sali awor AWG 900 – 1000 pa meter cuadra. Pues bo ta spaar 50% compara cu e sistema tradicional. Ademas bo por haya bo cas cla den 3 dia. E unidadnan aki tin multiple uso, por usa nan pa un extra kamber, pa apartamento, pa opbergplaats y hopi uso mas.

Tambe durante e Open House aki, bo por cera conoci cu otro sistema inovativo den construccion di cas; e ' fiber cement board'; cu ta consisti di un frame structural galvaniza y ta pega e cement board riba e structura y yene cu foam cement. Si bo construi bo cas cu 'fiber cement board' e ta sali bo 20% mas barata cu e sistema tradicional y bo tin bo cas cla den 6 luna di tempo.

Bishita e Open House diasabra awor dia 24 di Juni di 9'or di mainta pa 12' or di merdia, na Jara Constructor, Sta Marta 1. Esaki ta keda na rotonde di Mahuma, bay direccion di e caminda pa bay Sta. Cruz. E expertonan di Jara Constructor y Modular Green House Aruba lo tey pa duna bo tur informacion tocante di e beneficio di





Vandalismo na Palo Marga

















Ta increibel loke esnan encarga cu Palo Marga a bin topa cune ayera mainta na pista di Palo Marga. Malhechor/anti-socialnan drenta e facilidad y a causa basta destruccion kibrando varios tubo di awa y lagando nan tur tira un banda.

Esaki por simplemente wordo considera vandalismo di mala fe pasobra no por papia di ladronicia como cu tur e tubonan di koper cu a wordo saca for di bao tera, kibra, a wordo simplemente laga atras, pues no aki no ta trata di ladronnan di koper cu e bin busca tubo pa nan bay bende.

Rooinan largo di awa a keda core na varios parti di e pista, asfalt y vloernan nan kibra etc. etc. Loke ta di remarca ta cu e pista tabata tin basta luns largo cera y nada di esaki nan a pasa, apenas 2 siman pasa a cuminsa cu e prome evento exitoso di Street Legal y net 2 dia prome cu e siguiente evento di Street Legal e tipo di cosnan aki ta tuma lugar.

Esnan concerni ta haya esaki hopi jammer ya cu apenas a drenta un suma di placa cu por wordo usa pa asina upgrade y drecha e lista largo di cosnan cu tin cu wordo atendi cune y awor tin cu bay pone tur tubo nobo pasobra awa ta algo cu mester tanto riba e facilidadnan manera baño y cushina pa asina e actividadnan por continua. For di oranan tempran di mainta cu e acto aki a keda descrubi di biaha. Sr. Frenk Werleman a cuminsa move cielo y tera pa por drecha tur loke a wordo kibra pa asina

Diabierna awor e evento di "Dera Gai Street Legal Night" por continua normalmente. Pues shon nan ban cuida nos pista Palo Marga pasobra ta 1 nos tin aki na Aruba y si nos mes no cuide ningun hende lo hacie pa nos!

Partido Mas ta reacciona riba un comunicado di sra. De Graaf

Ta di lamenta cu un persona por ta contra pa haci un donacion na un fundacion cu berdaderamente tin mester di e ayudo financiero for di comunidad. Partido MAS a haci un donacion na Funari hustamente pa e motibonan aki. Ta asina cu Partido MAS a atende un evento na biblioteca nacional di e Fundacion Donny Lacle na unda cu Funari tambe tabata presente. Na e momento ey a haci uso di e ocasion pa respetuosamente entrega un donacion na Funari, sin interumpi e evento andando. Na ningun momento a haci esaki cu mal intencion. Banda di esaki partido MAS a contribui no solamente cu Funari pero tambe cu Fundacion Donny Lacle di sra. De Graaf, cual si sra. de Graaf no ta menciona. Pakico No? Pakico kier perhudica Funari pa ricibi un donacion? Sra. De Graaf ta menciona cu Partido MAS a haci politica den su evento, pero Partido MAS tambe a haci donacion na su grupo di cual si na ningun momento el'a menciona y tampoco a bay en contra. Esaki ta algo sin duda algun pa cuestiona e ora e etica y intencion di sra. De Graaf. Banda di esaki partido MAS a hiba conversacionnan na algun ocasion caba cu e sra. De Graaf y a bisa cu fotonan cu ta compromete e grupo di sra. De Graaf lo keda usa interno solamente y Partido MAS a cumpli.

E foto cu a keda publica ta uno discreto cu solamente representantenan di Funari riba e potret y di cual niun hende por decifra na unda precies of na ki ocasion esaki a wordo haci, te ora cu sra. De Graaf mes a divulga esaki. Banda di esaki ta profundamente di lamenta cu sra. De Graaf a informa via un yamada telefonico cu lo tin intention di caba cu fundacion Funari y partido MAS.

Awor Partido MAS ta puntra con un persona cu ta bisa di ta traha pa comunidad, lo por kier algo malo pa un fundacion asina respeta manera Funari? Partido MAS ta lamenta e sucedido y ta spera di por a aclarea e situacion.

Turista burachi a kere cu el 'a wordo maltrata

Diamars, pa mas of menos 4'or y 10 di marduga, Central a manda patruya na Riu Antillas pa un situacion sospechoso. Na e sitio a papia cu e dama S., kende a declara cu el' a wordo ataca pa un di e securitynan di Riu. Segun e denunciante, el a wordo pusha abao. E muhe a declara cu na e paña di e atacante e tabata parce uniform di security.

E homber no a bay cu nada di dje, pero a cana bay rapidamente direccion di e bali di Riu Antillas. E muher tabata papia cu lenga pisa y tabata bao di influencia di alcohol y/of bao di un ke otro substancia. Na e momento cu polis tabata canando direccion di auto, a papia cu un di e securitynan cu yama 'R., El 'a declara cu el' a mira e muher den vecindario di e pool y a bay cerca dje pasobra no tabata tin ningun bar habri na e momentonan ey. El' a declara cu e mester a bay na e balie. Un rato despues e muhe a yega ey y a duna keho cu el 'a wordo maltrata pa un security. Patruya a avisa e muher pa e papia cu e gerente di e hotel pa controla si berdad e muher a wordo maltrata. Central a wordo poni na altura.

Partido ReD ta presenta Nelson Quandt como candidato nobo

Ta un honor pa partido Red Democratico presenta sr. Nelson Quandt como candidato nobo riba nos lista electoral 2017. Nelson Quandt a studia na Hulanda Natuurkunde y despues cursonan di informatica y a bolbe Aruba pa traha como profesional riba tereno di IT management. E ta tata di famia y motiva pa crea un mihor futuro pa su yiunan Nelson Quandt a dicidi di yuda trece un cambio positivo na Aruba pa medio di politica y di e partido politico ReD.

E punto mas importante den eleccion pa e votador no solamente ta e candidato sino tambe e programa di gobernacion di un partido. Bo ta vota pa un programa di un partido, su ideanan, su idealnan. Bo no ta vota pa sticker y bandera, bo no ta vota pa haya algo material. Bo ta vota pa e rumbo cu un partido kier hiba bo pais.

Pesey for di 2005 y cada eleccion ReD, e partido blanco, a bin cu un programa extenso. Y na 2017 no ta diferente, pesey nos ta pidi un y tur pa ta pendiente pa e launching di nos programa e weekend aki via e link di nos FB page Red Democratico. Temanan di ley di medio ambiente, anticorupcion, bon gobernacion ta presente atrobe den nos programa. Y no por lubida e ley di financiamento di partidonan politico.

Nos ta conoci pa cumpli cu nos palabra y no ta duna promesa falso. Fraccion di ReD e tempo ey den parlamento a bin cu un mocion pa introduci un ley di financiamento di partidonan politico. Tanto gobierno di MEP y di AVP no a realiza esaki. Nan no kier transpariencia den nan fondonan, pasobra no kier trece na luz publico cu e mundo mafioso facilmente por usa e mecanismo aki pa laba placa y cumpra proteccion di un gobierno.

Den e programa di ReD tambe lo por lesa con cerca di e realidad nos ta y no ta papia di fantasia. Departamento di Asuntonan Social a caba di publica con halto e desempleo ta bao di hobennan, cu no tin diploma y cu poco futuro. Asina e tentacion ta grandi pa cay den gara di delincuencia hubenil. ReD ta presenta un programa preventivo pa no perpetua e delincuencia hubenil, cu un programa di formacion deportivo y cultural den oranan di atardi na tur school despues cu school caba. Y nos ta crea un pilar economico nobo pa duna trabao na nos hobennan, nos lo caba cu corupcion cu ta hasi negoshi cu permiso pa stranheronan y ta perhudica asina nos propio yiunan di tera cu ta keda sin trabao.

Asina tin hopi mas punto interesante den nos programa di gobernacion, keda pendiente pa nos launching di e programa aki den weekend riba e link di nos FB page Red Democratico. Cera conoci cu nos ideanan, cu lo convence bo cu no tin alternativa cu vota ReD. Di antemano danki pa bo confianza.

Endy Croes di MEP a bishita San Pedro de Verona











Siman pasaTeam ON cu Endy Croes di partido MEP a celebra dia di tata na San Pedro de Verona. Despues di un fuerte campaña den bario di Dakota Team ON cu Endy Croes a hiba un detaye pa nos grandinan special pa Dia di Tata na San Pedro de Verona. Endy Croes a bishita su primo y alavez tur e grandinan y a comparti un rato y celebra Dia di Tata.

Un danki na zuster Nancy y zuster Donata cu a ricibi Team ON cu Endy Croes y atende nos amablemente. Mester recorda semper esnan cu a traha duro pa hiba nos pais padilanti.
Mas di e bishita di Team ON cu Endy Croes por wordo aprecia ariba e fotonan aki.

Den Caya Luna:

Polis a bay intermedia entre un famia na un cas



Diaranzon merdia a drenta informe cu na Caya Luna tin un persona ta maltratando un persona di edad. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un problema entre famia unda un mama cu tabata kedando cerca un otro yiu prome awor a bay keda cerca un otro yiu. Ora e otro ruman a bin buske ,e nietonan a lanta contra dje. Polis a intermedia den e asunto aki pa nan keda na paz cu otro.



Awe lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 23 di Juni 2017



Pa 8:15 am: Pro forma. B.D.W. ta wordo acusa di a hinca un persona varios biaha cu un cuchiu na su cabez y braza riba 27 di Februari 2017, cu e intencion di tuma su bida.

Pa 8:15 am: Pro forma. W.A.T. ta wordo acusa di a intencionalmente bende cocaine y hennep di 2 di Maart 2015 te prome di Maart 2017.

Pa 8:15 am: Pro forma. E.T.S. ta wordo acusa di asesinato di un persona riba 22 di November 2016, dor di, intencionalmente y cu premeditacion y calmo, a pone garnachinan di veneno di djaca conteniendo Brodifacoum o sea un sustancia venenoso, den un paki di juice di apelsina, despues di cual e persona a bebe un of mas glas y a consecuencia di cual el 'a fayece. E.T.S. ta wordo acusa di intento di asesinato di un otro persona riba 22 di November 2016, dor di pone e veneno di djaca den un juice di apelsina, despues di cual e di dos persona aki a bebe un of mas glas. E ta wordo acusa di intento di asesinato di un di tres persona riba 22 di November 2016, dor di pone e veneno di djaca den un juice di apelsina, despues di cual e persona aki tambe a bebe un of mas glas.

Pa 8:30 am: E sospechosonan A.J.J.R., A.V.W., A.K.A.T. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia di un of mas botter di sterki y/of un of mas television y/of cuminda y/of cheques den e periodo di 26 pa 27 di Januari 2017. J.N.P. y L.A. y Y.P. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia di boternan di vodka y cervez den e periodo di 4 pa 7 di Februari 2017.

Rudy Lampe lo ta e ultimo riba e lista di ReD pa eleccion 2017

Mi persona na tres ocasion tabata e prome riba e lista di ReD, e biaha aki riba 22 di September 2017 mi lo ta e ultimo riba e lista, si haya aprobacion di e reunion di miembrecia cu lo tuma lugar dia 2 di Juli proximo. Mi ta pidi pueblo huzga mi pa mi obranan. Si un hende tin prueba cu mi a enriquece mi mes inhustamente riba custia di pueblo, lo mi retira de inmediato di politica. Si un hende por demostra cu mi ta hiba un bida di luho sin cu por hustifica di mi entrada, mi ta retira de inmediato di politica. Si un hende por demostra cu mi tin negoshinan, manera television, radio, uitzendbureau, you name it, of un bida di luho den un suit di 2 miyon, of cas na Malmok, sin cu mi entrada ta hustifica un bida di luho asina, mi ta retira de inmediato di politica. M'a hiba un bida honesto y humilde, pa 25 aña mi a traha como sacerdote sin cu mi a cobra salario pa mi trabao sacerdotal. Pesey mi ta pidi pueblo huzga mi pa mi obranan, pasobra Aruba mester di lidernan cu no ta stima placa.

E lema di mi campaña ta: "Voz di pueblo den parlamento". Si mi haya e confianza lo mi tin consulta permanente cu pueblo pa tur votacion cu mester keda haci den parlamento. Mi por garantiza e votador cu no ta esnan cu ta hinca placa bruto lo dicidi den parlamento, pasobra nos partido blanco no ta permiti esey, sino e votador lo haya voz den tur decision cu cay den parlamento. Mi lo duna e poder bek na e pueblo den parlamento.
E votador sa cu hopi di mi ideanan tabata kizas demasiado dilanti di tempo. Por ehempel ta awor ta discuti e tema cu esun cu haya mas



voto lo mester drenta parlamento independiente di e secuencia di e lista. Mi por cita di e gentlemen's agreement cu tur candidato di ReD mester a firma ya na Juni 2005: "Pa medio di esaki mi candidato riba lista di Partido Red Democratico pa eleccion na September 2005 ta declara y ta priminti cu mi ta bon na altura cu segun nos leynan pa eleccion pa parlamento di Aruba (Kiesverordening, AB, 1987, 110) e secuencia di lista ta determinante pa dicidi kende ta drenta parlamento si acaso un partido haya suficiente voto pa un of mas asiento. Sin embargo RED a ser lanta pa bini cu cambionan fundamental pa asina a lo largo Aruba haya bon gobernacion, integridad den gobernacion y un democracia bibo. Den un democracia bibo ta esun cu pueblo a duna confianza directamente/ personalmente pa medio di su voto, mester tuma asiento den parlamento ... Pa RED e secuencia riba lista no ta di importancia. Cual sea e posicion riba lista, ta e candidato(nan) cu logra mas voto (cu un diferencia substancial di voto) lo cubri asiento den parlamento. Mi ta priminti for di awor cu despues di eleccion ta conoci, lo mi respeta e declaracion firma aki, aunke cu pa ley mi por tin derecho riba e asiento, aunke si mi a haya por ehempel un (1) voto so."

Esaki nos a introduci na Juni 2005, despues di esey tabata tin tanto aa di gobernacion di MEP y di AVP y ningun por a regla e cambio aki cu nos a propone na 2005. Y awe na 2017 nos ta bolbe bai eleccion sin cu e cambio aki a tuma lugar. E ta hopi tristo cu voz di pueblo no ta wordo respeta, pesey si bo kier un cambio di berdad unda ta duna pueblo ek su valor y dignidad, segun mi humilde opinion, no tin otro alternativa cu vota pa ReD, e partido blanco. Tambe ta priminti e candidato na 2005 caba cu e ta candidato pa parlamentario, no pa minister. Y te awe mi ta kere cu Aruba mester di un zakenkabinet, awe mas cu nunca.

Chispa Creativo a cera su temporada cu un Exposicion y un Concierto den Cas di Cultura cu un exito rotundo













Chispa Creativo ta un Proyecto di Stichting Mobis cu ta duna curso nan di diferente disciplina manera, Guitara, Percusion, Cuarta, Piano, Baile, Canto, Pintura, Mozaiek, Make up y Fotografia den Centro di Bario nan pa muchanan y adulto.

Tur e curso nan di Chispa Creativo tin como meta pa yuda mucha y hoben nan desaroya nan creatividad. E ta un Proyecto multi-disciplinario unda cu e mucha nan ta wordo stimula pa waak cosnan den un otro perspectividad.

Chispa Creativo y Stichting Mobis ta gradici tur participante y tambe na nos docente y voluntarionan.
Un danki special na UNOCA, FCCA, Traimerdia, Flora Market N.V. y Paradera Rental y tur otro cu a contribui cu e evento aki.

Artistanan famoso di Jazz ta colabora na workshopnan pa schoolnan di Aruba





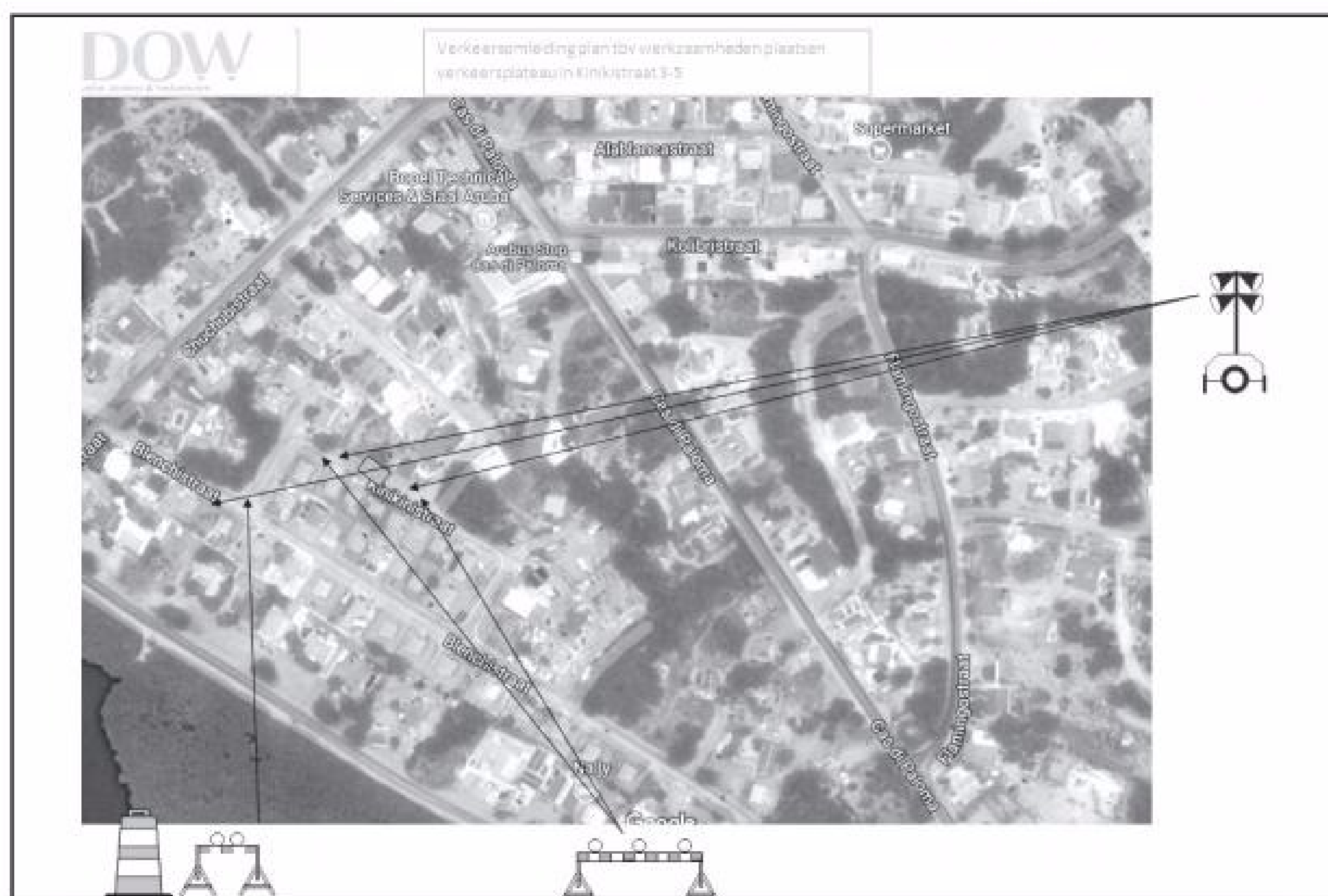
Riba 15 y 16 di September proximo ta bay tin atrobe e di 11 edicion di Caribbean Sea Jazz Festival. Cu un line-up cu nombernan conoci den e mundo di Jazz, Caribbean Sea Jazz Festival Aruba ta priminti di bira un tremendo fiesta musical.

Mescos cu e añanan anterior, nos a haya artistanan cu tabata mas cu disponibel, pa duna un workshop of pa duna un concierto priva un par di dia prome cu e festival, na e estudiantenan di scolnan basico y tambe di enseñanza avanza.

E aña aki atrobe nos lo bay organiza algun workshop na schoolnan. Tanto e cantante Shirma Rouse, como Jesse van Ruller trio y Cory henry & The Funk Apostles ya a confirma nan colaboracion.

Escolnan cu ti interes den un masterclass asina, por haci esaki door di tuma nan contacto cu e organizacion di Caribbean Sea Jazz Festival 2017.
Naturalmente den deliberacion cu e scolnan y e artista concerni, lo stipula e contenido exacto di e workshop. Pa mas informacion of pa inscribi un school, manda un mensahe pa:
maarten@caribbeanseajazz.com of yama Maarten Klarenbeek durante orario di oficina na Tel. +297 – 588 0211/ Cel. + 297 - 594 2802
Like nos riba Facebook pa lo ultimo den noticia y updates!
www.facebook.com/CaribbeanSeaJazzFestival
Of bishita nos website : www.caribbeanseajazz.com

Construccion di verkeersplateau na altura di Kas Paloma





Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Kas Paloma cu dia 22 y 23 Juni 2017 lo bay construi dos verkeersplateau.

Dia 22 Juni lo construi un verkeersplateau na Kinikinistraat nr. 2 y dia 23 Juni lo bay construi un na Kolibristraat nr. 10.

Rutanan alternativo lo ta indica cu baricada- y borchinan di aviso y e orario di trabao ta di 6'or di anochi y ta programa pa caba 3'or di marduga.

En conexion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Habitante a laga awa bay riba caminda publico

Diarazon, Central a manda patruya na Tanki Leendert pa awa riba caminda publico. Na e sitio, polis a mira en berdad awa riba caminda cu ta sali for di cura di e percela na e adres indica. Polis a papia cu e habitante y a declara cu e señora cu ta haci limpieza, a haci e vloer limpi. Polis a bis'e cu laga awa bay riba caminda ta castigabel.

El 'a mustra comprension y el a bisa cu esaki no lo pasa mas. Central a wordo poni na altura.

Dienst Huur- en Consumenten

Informacion den cuadro di keho recien contra banco cu a blokia cuenta di cliente

Den cuadro di e caso ultimo di blokiamento di cuenta di banco pa falta di un extracto di censo, Dienst Huur- en Consumentenzaken a revisa:

- E comunicado cu e banco a saca den medionan di comunicacion;
- Copia di e carta cu e banco a manda riba e topico pa su cliente (nan);
- Copia di e condicion nan general di e cuenta coriente di e banco concerni y
- E ley contra terorismo y labamento di placa.

Ora cualkier negoshi ta saca un comunicado den medionan di comunicacion local, e tin di compronde cu e ta manda informacion pa otro hende tambe cu no necesariamente ta su cliente. Ademas di esaki, un comunicado den medionan local no ta garantisa cu e informacion ta alcanza e cliente. Pa comunica informacion importante pa cliente cu ta afecta e servicio cu e cliente ta usa directamente e banco por scoge pa haci esaki den persona, telefonicamente of via carta/ e-mail. Un comunicado den corant of anuncio na radio of television no ta wordo considera suficiente. Un otro aspecto ta cu e carta cu e banco a manda pa su clientenan no tabata informa cu lo blokia su cuenta si e no entrega extracto di censo. Cu otro palabra banco a haci un menaza publico pa su clientenan, pero den priva no a splica esaki.

Despues di revisa e ley contra labamento di placa y terorrismo, Dienst Huur- en Consumentenzaken a comprende cu e banco ta mara pa ley pa cumpli cu un identificacion y verificacion, pero cu e ley no ta exclui otro documento pa verifica e identificacion di e cliente. E banco por a pidi otro documento tambe pa cumpli cu ley, pero sinembargo a exigi apenas uno. Si nos bay mas profundo den e materia e ley ta indica cu e banco tin e obligacion di verificacion di e identificacion cliente. Cu otro palabra, e ta un obligacion cu ta solamente di banco! Ademas di esaki, e ley ta indica cu si e banco no por verifica e identificacion di e cliente e lo mester termina e relacion comercial di biaha. E ley no ta bisa cu e banco tin e derecho di blokia e cuenta di banco. Despues di revisa e condicionnan general di e banco, Dienst Huur- en Consumentenzaken a compronde cu blokiamento di cuenta di cliente pa falta di documento no ta aparece den e condicionnan general di e banco. Kiermen cu ni pa ley ni segun nan propio 'policy' e banco tabata tin derecho di blokia cuenta di e cliente.

Ademas di e puntonan menciona akiriba mester menciona tambe cu e cliente ta paga e banco pa haci un servicio pe; cu otro palabra e banco no ta bira doño di propiedad monetario di e cliente. E placa di e cliente ta placa di e cliente.

Un otro punto pa considera ta cu e banco como manehador di e placa di e cliente por mira di unda entrada di e clienta ta bin, cuanto e entrada di e cliente ta y tambe unda su entrada ta wordo gasta y por lo tanto cu un poco sentido comun por deduci si su cliente ta laba placa of si ta financia terorismo.

Despues di revisa tur documento menciona akiriba Dienst Huur- en Consumentenzaken a deduci cu e banco a malusa su poder pa di un forma incorecto y desproporcional perhudica su propio cliente. Si acaso tin mas cliente inocente di terorisimo of labamento di placa pero perhudica pa e decision di e banco aki, por fabor tuma contacto cu Dienst Huur- en Consumentenzaken na 582 - 9914.

Na e articulo aki bo no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumido, haci un keho of registra un abuso contra consumido yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw, "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.



S.V. Jong San Nicolas

Weg Fontein 145, San Nicolas

DERA GAI – SAN JUAN 24 JUNI 2017

Manera ta custumber di tur anja, dia 24 di juni, S.V. Jong San Nicolas ta celebra e tradicional fiesta di San Juan.
Nos ta invita Pueblo di Aruba en general, principalmente esunnan di pariba di brug, Weg Fontein y vecindario pa bin celebra e fiesta aki hunto cu nos. Tin varios premio pa grandi y chiquito.
Entre otro premio pa hende grandi y mucha:

- Matado di gai
- Rancado di bandera
- Mihor trahe
- Mihor bailado
- Mihor trahe den publico

Bar y cushina lo ta bon surti. Ambiente ta den man di Tradicion Musical bou di direccion di Sixto Ras.
Cuminsando for di 5'OR pm te ora e gai wordu mata. Nos lo cuminsa cu e programma pa muchanan, sigui pa hende grandi.
Mayornan bisti boso yuinan y trece nan bin baila Dera Gai riba e dia di San Juan.
Nos ta warda boso.

Kiwanis Club of Palm Beach ta instala tres miembro nobo













Durante un cena ameno na Tierra del Sol riba 15 di Juni, e premier service club di Aruba, Kiwanis Club of Palm Beach a instala 3 miembro nobo. E club cu ta consisti di miembronan cu ta haci servicionan voluntario mester reconoce talentonan pa asina por sigui duna bek na e comunidad di Aruba. Na e ocasion aki, Kiwanis Club of Palm Beach a reconoce Bert van der Horst, Ricky Harms y Richard Roy como prospectonan y riba e dia aki a instalanan como miembro di Kiwanis Club of Palm Beach.

E tres personanan aki no ta desconoci den nos comunidad. Bert actualmente ta den e Purchasing Department di Hospital y tin varios aña di experiencia den e ramo aki. Ricky ta un entrepreneur hoben cu un ambicion grandi pa yuda y finalmente Richard ta e actual general manager di Tropicana Resort. Tur tres a demostra nan compromiso na e muchanan di Aruba y na e communidad di Aruba, pues manos a la obra pa e miembro nobonan. E club ta orguyoso di tin e tres cabayeronan aki den e club hunto cu nan pareha y nos ta sigur cu nan lo sa di aporta y duna tempo bek na e comunidad di Aruba. Kiwanis Club of Palm Beach kier a tuma e oportunidad aki tambe, pa dunanan un gran pabien cu e instalacion. Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta forma parti di Kiwanis International, un organisacion mundial di voluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organizacion den crecimento, dedica na yuda muchanan di mundo henter hisando nan calidad di bida.

Pa mas information di Kiwanis Club of Palm Beach bishita nos webpage na www.kiwanisclubpalmbeach.com of nos Facebook fan page na https://www.facebook.com/kiwanispalmbeach.

Mireille Sint Jago di MEP:

Cambio ta cuminsa cu un pensamento diferente

Pa trece un cambio, mester actua diferente. Pa actua diferente, mester pensa diferente. Pa pensa diferente mester di informacion prome cu nos por forma un opinion y vision. Ey e rabo ta krul. Con accesibel informacion ta na Aruba? Aki e hecho cu nos ta usa cuater idioma ta hunga un rol grandi. Antes Bijbel tabata na Latijn y e cristiannan no tabata por (ni permiti pa) a les'e. Awe nos ta wak cu idioma por pre-selecta ken ta ricibi cierto informacion. Na nos schoolnan esaki tambe ta sosode. Muchanan cu domina e idioma di instruccion bon, tin mas chens pa ta exitoso den nos sistema di enseñanza.

Aki mi ta corda riba e autor Mericano: Hyrum W. Smith cu a bisa: "You can't think any deeper than your vocabulary will allow you to." Awor mi pregunta ta: E idioma di instruccion na school ta yuda nos como un pueblo pa por pensa mas profundo y critico? Nos yiunan y nos mes tin un vocabulario den cualkier idioma pa por defende nos mes? Pa nos por pensa mas profundo y pa vocifera nos propio opinion y ta autocritico, bo mester di por lo menos un vocabulario amplio di mas o menos 20.000 palabra na Hulandes, di cual 40% di e studiantenan na Hulanda mes no ta logra e nivel ey.

Ta pesey mi kier pone enfasis un biaha mas, pa nos no solamente bisa cu nos kier un cambio, pero pa nos realiza cu cada cambio ta cuminsa cu un cambio den bo manera di pensa, bo manera di actua y bo manera di reacciona. Esey ta primordial pa nos logra un cambio pa pais Aruba. Pensa diferente, actua diferente y vota. Pa mi un votador consciente ta necesario pa nos logra e cambio pa mihor asina desea.



S.M.A.C.: Stichting Maneho di Aruba su Carnaval | Weststraat 7 Unit 6 | Infosmacaruba@gmail.com



Den CARNAVAL 63 2017

NO bruha bo cabes, paso despues di NOS ta NOS mes!

Por medio di e comunicado aki, Presidente di SMAC, sra. Shannon Henriquez y Directiva completo ta anuncia e clausura oficial di Temporada di Carnaval 63. Esaki lo haci'e hunto cu gruponan di Carnaval y Carnavalistanan ganador di Carnaval 63. Alavez SMAC ta invita e publico carnavalesco pa tambe comparti e tremendo anochi celebratorio hunto cu nos.

AWARD NIGHT, lo tuma lugar Diasabra 24 di Juni, cuminsando for di 7'or di anochi y lo sigui te cu 12'or di anochi. E evento lo tuma lugar na Aruba Entertainment Center y entrada lo ta completamente gratis.

E anochi lo conta cu animacion di nada menos cu bandanan Tsunami, Le Groove y tambe Ataniro y Live Band.
Si abo tin gana di rebiba pa un anochi e dushi temporada di Carnaval 63, sea bon bini Diasabra awor. SMAC kier a tuma e oportunidad pa gradici y elogia e publico carnavalesco en general pa nan apoyo di e ultimo temporada. Boso sigur a aporta na haci e Carnaval uno grandi, exitoso y yen di ambiente. Keda pendiente pa tende di SMAC y tur loke lo bin cune pa Carnaval 64.

Den “Mens Erger Je Niet LIVE” e teamnan Family Gang, No Regrets, Gaña Sa y Chill Swa, ta sigui den competencia

Dia 16 juni, siman pasa den Centro di Bario Brazil, despues di hopi susto, emocion y strategia extraordinario, e siguiente teamnan den pool B. esta: Family Gang , No Regrets, Gaña Sa y Chill Swa, ta keda na bida pa e siguiente ronda. Ta algún siman mas di wega so ta resta y tur grupo ta bin cu tur sorto di strategia pa por logra keda den e ronda final, pa bira campeon.

Diabierna dia 23 juni ta hunga den Pool A. tur e teamnan invicto, Keep on Walking, Bombers, Hakuna Matata y Smilling Faces . Anto den e di dos wega ta hunga Hat Masters, Jun Jun Racing, Deloite y Langzaam maar Zeker. Fanaticonan di e wega popular di Mens Erger Je Niet LIVE ta coordialmente invita pa bin wak cua ta e teamnan cu ta keda invicto!



















SOLUCIONNAN
A YEGA TEMPO PA PAIS ARUBA DRENTA SIGLO 21 !!!
(PARTI 1)

(sr. Jan de Ruijter, columnista cu e matutino Solo di Pueblo, ta skirbi semanalmente den dicho matutino un articulo cu sugerencianan pa solucionnan pa e problemanan gigantesco di nos Pais Aruba.
Comentarionan ta bon bini via su e-mail: janderuijter@yahoo.com) y via facebook.

E ARUBA DI AÑA 2017

Kerido lector, corta e articulonan special aki for di bo corant, pasobra desde awe lo bo sera conocí cu solucionnan completamente cla ("kant en klaar!") pa e problemanan gigantesco di nos Pais Aruba!

E PROBLEMA(NAN):

FOR DI AÑA 2009 TE CU, Y INCLUSO 2017, PAIS ARUBA - BAO DI UN MANEHO MALO DI "FRIENDS, FAMILY & LOVERS" - A SUFRI, Y TA SUFRIENDO DI:

1. FRAUDE Y CORUPCION;
2. 8 AÑA LARGO DI UN PARO Y UN PARALIZACION ABSOLUTO;
3. CRETOLOGIA (exageracion den gritonan pa expresa of pronuncia lema- of deseonan infundá y sin contenido, sin sentido)

AD. 1: fraude y corupcion ta "florece" te na un maximo den TUR ministerio;
AD. 2: den TUR ministerio, pues di finanzas, economia, enseñanza, salubridad, turismo, deporte, asuntonan social, asuntonan di labor, infrastructura, medio ambiente, husticia, energia, transporte, integracion, cultura, sector primaria, cuido di anciano, organizacion di gobierno, maneho di hubentud, nos a weita y a experiencia:
- OCHO AÑA DI PARO Y PARALIZACION;
- PAIS ARUBA A KEDA PARÁ DEN AÑANAN '60, '70 Y '80 DI SIGLO PASÁ; DEN OTRO PALABRA PAIS ARUBA AINDA TA BIBANDO DEN SIGLO 20!!
AD. 3: na un manera masha astuto prome minister Mike Eman a "balia" (a "tuma haci") tanto e gobierno Hulandes y e gobierno di Reino, como nos propio pueblo di Aruba, cu "cretologia" bunita; palabranan manera *maneho duradero, finanzas duradero, turismo duradero, sostenibel/sostenibilidad, medio ambiente limpi, inovacion, economia di conocimento, hub, unidad, hunto, dialogo social, Bo Bario, Bo Aruba, smart community, schoolnan di 5 strea, calidad di bida, stakeholders, pilot-projects, progreso, orguyo, convivencia, solidaridad, oportunidad, reparticipacion, futuro, fortificacion, saludable, y mas justo.*

Ta tur e dictatornan, tur e mentirosonan, y tur e farsantenan, ta haci esey; compara e cretologia di Nicolas Muduro na Venezuela: *patria, libertad, patriótico, humilde, hombres y mujeres, pacífica, República, histórico, la lucha contra la pobresa, desarollo social, independencia, comandante Hugo Chavez, libertador, la revolución social, victoria, historia del socialismo, la cultura Venezolana, la fuerza popular, el gobierno popular, el color de la revolución, husticia social, la traición, el poder del pueblo, la causa popular, el gran lider*, etc., etc.

ESEY TA LOCUAL TA SER YAMÁ "CRETOLOGIA", GRITONAN SIN NINGUN SUBSTANCIA, SIN NINGUN CONTENIDO; "GEBAKKEN LUCHT", TERMINOLOGIANAN SIN BALOR, SIN SENTIDO, SIN SIGNIFICACION; Y MIKE EMAN TA PAPIA NA UN MANERA MESUN LOCO CU NICOLAS MADURO.

Pa motibo di e maneho di fraude y corupcion, 8 aña di paro y di paralizacion y di cretologia, Aruba a decaí, y awor ta sintá cu un gobierno inferior, corupto, inmoral, y cu ta practica inhusticia social.

Y TA CON NOS TA SALI FOR DI ESAKI DESPUES DI DIA 22 DI SEPTEMBER 2017?

CAPITULO 1,
NA MESUN MOMENTO MI CONSEHO NA MEP:
VISION, MASTERPLANNING, ACCION, Y PARTICIPACION DEN E PROCESO DI YEGA NA DECISIONNAN ("INSPRAAK").

1. VISION: GUIA PAIS ARUBA PA DRENTA SIGLO 21 CU YUDANZA DI UN VISION PA NOS ISLA, Y UN VISION RIBA TUR E DIFERENTE ASPECTO-/TERENO-/RESPONSABILIDADNAN DI GOBIERNO, MANERA NOS ECONOMIA, ENSEÑANZA, SECTOR DI SALUD, TURISMO, ASUNTONAN DI LABOR, EMPLEO, ETC.
2. M A S T E R P L A N N I N G: LOGRO- Y EXITONAN NO TA CAY FOR DI CIELO. TA SOLAMENTE SOLO Y AWACERO TA BINI FOR DI ARIBA. EXITO MESTER WORDO PLANEÁ; EXITO NO TA YEGA "DI MES", NI TAMPOCO DJIS PA CASUALIDAD OF PA SUERTE!!
3. PRO-ACTIVIDAD, HACI, ACCION! PAPIA SO NO TA SUFICIENTE. "HACI" TA ENCERÁ ACTUA, TRAHA, IMPLEMENTÁ, REALISÁ!
4. P A R T I C I P A C I O N, P A R T I C I P A C I O N,
PARTICIPACION!!
SIGLO 21 TA E SIGLO DI PARTICIPACION!
LAGA MAESTRO- Y PROFESORNAN PARTICIPA DEN E DECISIONNAN TOCANTE ENSEÑANZA; LAGA MEDICONAN PARTICIPA DEN DECISIONNAN RIBA TERENO DI SALUBRIDAD; LAGA HOTELNAN PARTICIPA DEN DECISIONNAN TOCANTE TURISMO; Y LAGA COMERCIO PARTICIPA DEN DECISIONNAN CU TA REGARDA ECONOMIA.

AKI BO TA WEITA E RECETA PA E SIMAN AKI:
- **VISION**
- **MASTERPLANNING**
- **HACI, ACCION**
- **PARTICIPACION.**

TE OTRO SIMAN ATROBE!
NO PERDÉ!

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com
trecí na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

TEAM "SNOR" TA BAY PA WEGA GRANDI!

Shonnan e diasabra aki, 24 di juni, cuminsando 8'or di anochi, e unico Domino Square Garden na mundo, esta 99 Bar & Restaurant, ta bay ta scenario di un wega grandi, pero grandisimo mes!! Team 99 a accepta e challenge di Team Snor y ta kla pa bay mustra "Snor" Perez kiko kermen dolor den domino! Pero prome cu nos bin cu mas detayes, laga nos recapitula e ultimo succesonan na e famoso Domino Square Garden na Kudawecha, esta 99 Bar & Restaurant!

E trabuconan di Team Caba Co' mester a yora y sclama, suplica y ranca horea, di nan capitan pa bin bek sinta na mesa y enfrenta Team 99 despues di e ultimo wega caminda cu Team Caba Co' a perde pa un punta y nan capitan a nenga di bin saca potret! Sinembargo, despues di hopi negosiacion, Team Caba Co' a bolbe enfrenta Team 99 caminda e biaha aki si Caba Co' a sa di demostra nan clase un biaha mas y a derota Team 99 cu score di 21-17!

Claro cu cos no a bay dje fasil ey pa nan y na varios ocassion capitan di Team 99, e licensiado den wega grandi Dr. Han, mester a sali pa domina "e terror di Turibana" ora cu esaki su "high temper" pasa bara corra, y sundramento pisa ta cay pa patna y contrincante! Un y tur ta haya nan "standje"! Den skina por a wak e ilustre y erudito Capo di tutti capo, "Don Chicho", sinta man crusa cu cara sumamente preocupa y disgusta pasobra cos no ta bayendo a la "canta macamba"!! "Zwaar weer" p'e tripulacion di e barco "SS 99", y despues di a horca varios dobbel 6, toch Han y su tripulacion ta zink a la Titanic....juke box tocando full swing!

E siman aki pues, Team 99 tin demostra pues cu no ta "zomaar een team" nan ta, y lo mester enfrenta un weso duro den e machine blit-blit bou guia di Snor!

Rumoresnan ta coriendo rond cu Dr. Han a contrata e notorio y conosido criado di tortuga di "Free Prairie", esta Dr. Phil, pa bin duna guia y conseho psychologico na algun di e "high temper" nan den su team! Aki nan e laachinan di archivo nacional y di bevolking lo habri hancho hancho atrobe.....

Pues shonnan amanti di "action packed" domino, e proximo 24 di juni, esta diasabra awor, cuminsando pa 8'or di anochi, e candeloso y spectacular bataya entre Team 99 y e duronan di Team Snor lo ta bay ta na 99 Bar & Restaurant! Yegaaa!!!








Soccer Institute Aruba cu tremendo open dag pa futbolista joven



Soccer Institute Aruba recientemente tawata tin un tremendo open dag pa tur futbolista joven na Aruba. “Nos por a mira hungador di diferente club presente manera di United, Estrella, Bubali, RCA, Britannia, Nacional, La Fama y Dakota. Esaki ta e bunitesa di futbol; ora por mira tur e muchanan aki di diferente club train hunto y pasa un dushi dia.”

Riba e dia aki por a conose e set up nobo, mas moderno di SIA cu a cay na agrado di tur presente. Soccer Institute Aruba (SIA), ta conta cu 72 mucha total a presenta pa probecha di e open dag, varios di nan den nan uniform nobo di SIA caba. SIA ta keda enfoca riba mejora tecnica y abilidad den e joven futbolista, pero a desaroya un sistema mas moderno, mas structura cu a pone cu apesar di e cantidad di mucha, full e training a bay di un manera sublime.

Tambe e dia aki tawata tin e grato placer di otorga un uniform di SIA nobo nobo na e ganado di e campaña di Facebook, e joven Brandon Hoogenbergen cual number a wordo escohi di tur otro participante for di e mannan inocente di Xaenon Donata.

SIA ta compromete su mes pa organisa mas open dag den futuro pa asina hasi futbol mas acesibel na nos jobenan Arubiano.

Alaves SIA kier hasi uso di e oportunidad pa gradisi su sponsors: Aruba Marriott, Interprint, doc Opleidingen, Juanchi’s Burger, Shoco Snack, De Palm Island y tambe Cavalier Logistics.

Soccer Institute Aruba ta un scol di futbol cu a ser funda na aña 2015, pa un grupo di professional, cu experiencia den enseñansa di e deporte aki, den fasenan formativo aki na Aruba y na Hulanda.

E obhetivo mas importante di SIA ta pa e lesnan di futbol desaroya e conocemento, actualisa y mehora e tecnica y habilidad mas importante pa nos alumno.
No perde e oportunidad aki pa progresa bo yiu su abilidad tecnico y conosmento di e deporte di futbol! Inscribi awor, pa mas informacion por tuma contacto cu info@siaruba.com









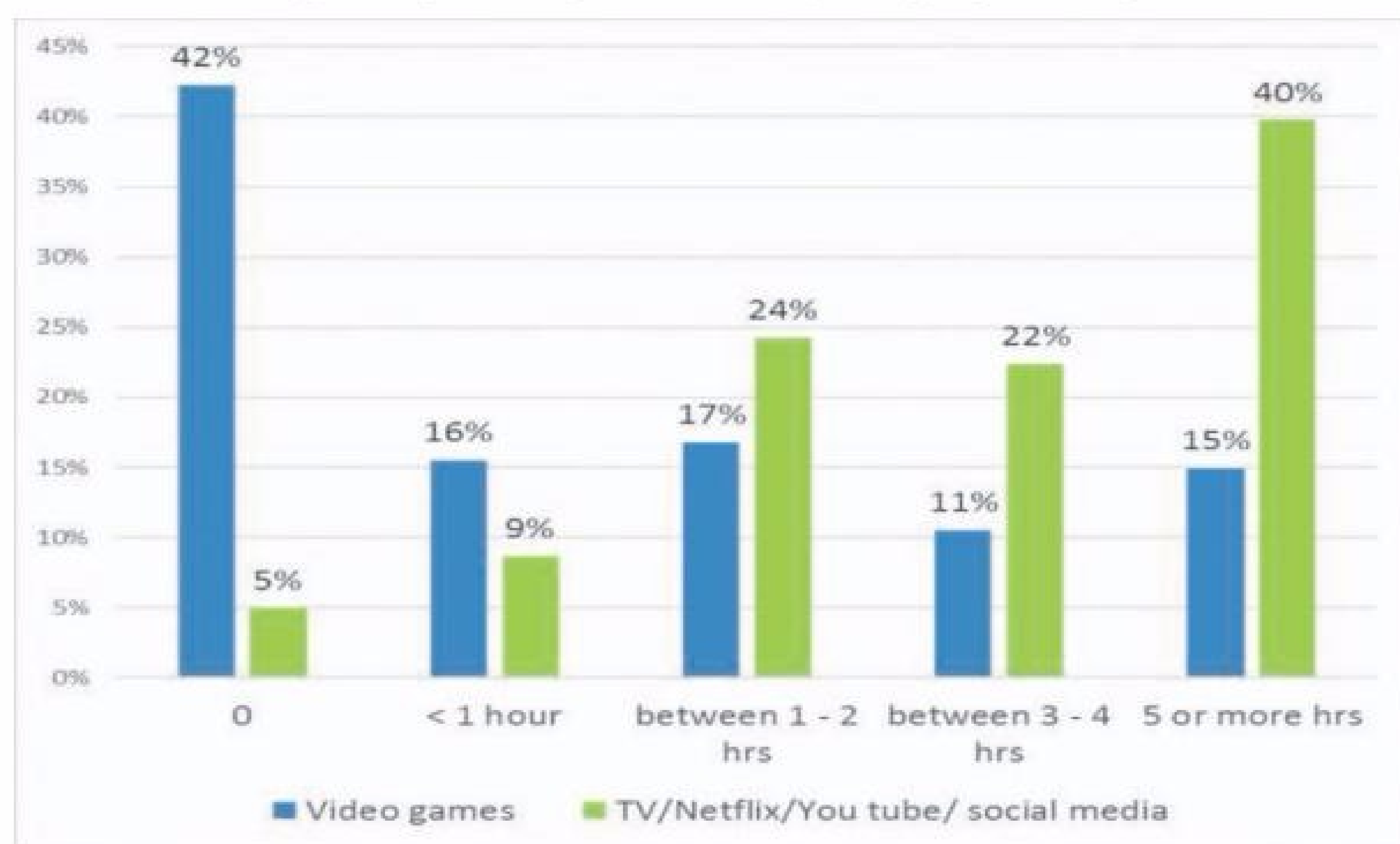
Joselin Croes:

Mas di 40% di nos hobennan ta mas cu 5 ora pa dia bezig riba Netflix, TV, Social Media of Computer Games segun en encuesta teni dor di MGM Source

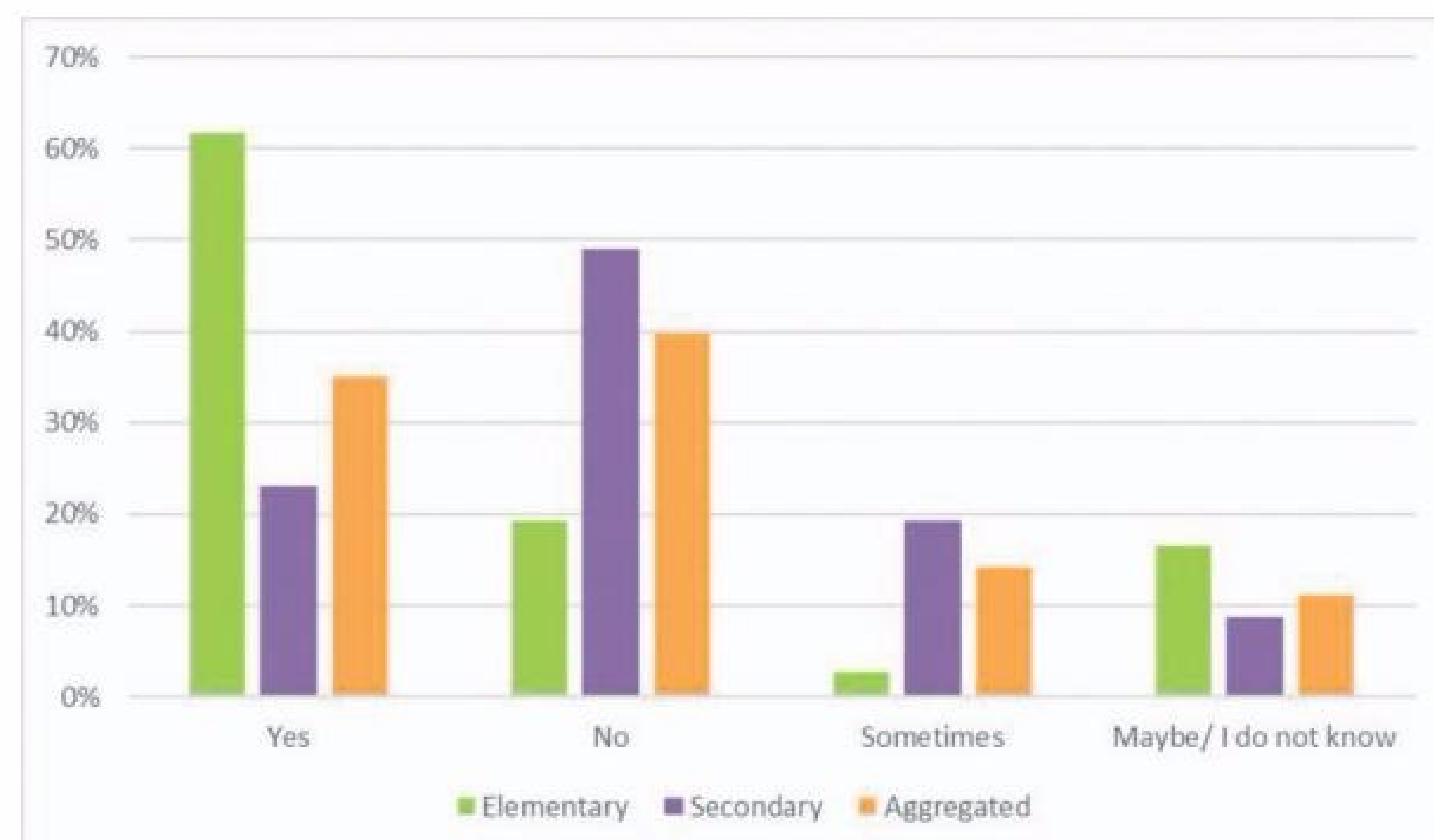
Esaki ta un di estadisticana mas preocupante cu a resulta di e encuesta teni bou di mas di 300 hoben na Aruba. E percentahe aki ta uno representativo pa nos comunidad di hobennan cu ta un total di casi 14.000 hoben studiante. Nos ta papia di mas di 7000 hoben ta mas cu 5 ora pa dia bezig cu social media, netfilx of video games tur dia. Tin hopi research hasi tur rond di mundo cu esaki ta hopi malo pa e mucha. E problema grandi ta cu mayoria hoben, nan mayornan ta traha y no tey pa controla kico e muchanan ta hasi.

Pesei Joselin ta di opinion cu e ta hopi importante pa bin cu scol te cu 5 or na unda e hoben por siña arte, deporte, cultura, computer etc. Esaki lo tene nan safe di criminalidad, leu di tanto computer y social media y ta tene nan actief y creatief bezig. Hobennan mes ta pidiendo pa esaki paso den mesun encuesta mas di 70 % ta pidi pa lesnan te cu 5 or. Mayoria di e hobennan kier hasi deporte, musica, arte of technologia despues di skol. Pesei esaki ta forma parti di e plan di E Forsa Nobo, paso POR sa cu e hobennan ta nos futuro y mester por brinda nan e oportunidad pa por resalta den tur tereno y "Fine Arts" dia pa dia ta birando un vak hopi importante na Hulanda y na Merca.

18. How many hours do you watch tv/you tube/Netflix and/or social media per day during the week or/and play video games?



14. Would like to stay after school till 5pm To attend classes in sports, art, technology, music?



Brazil Taekwondo Stichting su team di Train Hard Fight Smart ta cla pa Korea

Brazil Taekwondo Stichting su team di 4 atleta ta biahando pa Korea pa asina participa na e Open di Korea y nan tin un training pisa tras di lomba cu ta parti di e plan di 2017. No ta pornada nos tin e lema di Train Hard Fight Smart y esaki ta wordo bon usa na e Dojang di Brazil Taekwondo Stichting. Un team di trainer ta haci esaki posibel pa e atletanan cu ta train na Brazil Taekwondo Stichting pa nan por logra nan meta.

Na aña 2015 nos a participa cu 8 atleta di Brazil Taekwondo Stichting na 3 campeonato na Korea y nan a logra trece 8 medaya Aruba e tempo ey. Awor e focus ta mas grandi cu na aña 2015, mirando cu Záhyon Klabér a clasifica pa e Pan Americano di Taekwondo di 2017 cu ta tuma lugar na Costa Rica na luna di Augustus y ta haci cu e trip pa Korea ta sumamente importante pa e team. E team lo keda Korea pa 3 siman pa asina por participa na e Open di Korea y despues sigui cu un camp training na Korea.

Tur esaki ex campeon mundial y coach Olimpico Henk Meijer ta haci pa e team di Aruba pa asina e mira nos atletanan crece mas y mas tur dia.







































Minister Arthur Dowers a lansa su hala hubenil "Dowers Squad"

Anochi informativo na Cas di Partido Dakota

Recientemente a tuma luga na Cas di Partido Dakota un anochi di encuentro cu e hala hubenil di Arthur Dowers, actual Minister di Husticia y candidato pa e siguiente eleccion na September proximo. A invita un grupo di hoben entre 16 y 26 aña di edad pa forma parti di e encuentro aki. A haya oportunidad di cera conoci cu mas hoben cu lo haci uzo di nan derecho di voto pa prome biaha.

Algun di nan lo no por vota ainda den e siguiente eleccion pero cu tambe ta involucra nen mes pa haya mas informacion di e importancia di nan rol pa cu gobernacion di nos pais.

E anochi a cuminsa cu un "hersengymnastiek" masha dibertido y bon prepara pa nan y dor di miembronan hoben di e team. Idea ta pa laga e hobennan haya e oportunidad di ta den posicion di lidera / organisa y expresa, pero tambe vocifera den nan propio forma dilanti publico y intercambia ideanan den dialogo cu demas hoben presente.

Despues a sigui un encuentro cu Minister mr. Drs. Arthur Dowers, cu tabata invita pa forma parti di un Q&A (Pregunta y Contesta) cu tabata siguiente riba e programa di e anochi ey.

Locual sigur a resalta ta e nivel di interes y envolvimiento di cual nos hubentud a dialoga cu ne.

"Ta yenami di orguyo di mira cu nos hobennan ta bon informa y cu hopi idea y pregunta al caso riba varios tema importante di nan isla", asina Minister Arthur Dowers a duna di conoce. E mandatario a bisa cu e anochi a resulta den un exito rotundo y cu ta spera di mira nan pronto pa e siguiente encuentro. Despues di mas o menos 1 ora di pregunta y splicacion amplio, a invita e hobennan pa pasa saboria e famoso "grilled hamburger" di Team Dowers pa clausura e anochi.

Minister Arthur Dowers a gradici tur cu tabata presente y a manda gradici e mayornan tambe cu a laga nan yiunan forma parti di "Dowers Sqaud Event" y di laga nan ta envolvi den futuro di nan pais.

Esaki tabata e prome di hopi mas actividad programa pa e hala hubenil aki. Un Pabien grandi ta bay na cada un cu a organisa e anochi exitoso aki.

























Jacky van Putten:

Jacky a contami: “No tin trabou pa mi yiu”

Fin di siman cu a pasa un bes mas partido POR a subi caya pa asina trece nos Plan di Accion cerca e pueblo. Pa mustranan kico nos intencionnan ta y mas cu tur cos scucha nan precupacion y kico nan lo kier mira den e proximo gobierno. Nos a bay den bario di Bubali y aki mi a topa un dama, mama trahador cu semper su bida a traha pa mantene su famia y no a depende di ningun hende. Mi nomber ta Jacky! Mi di no ami ta Jacky. E señora aki a habri porta pa nos y kier a expresa su dificuldad y frustracion cu e sistema laboral cu nos tin. Especialmente pa hobennan cu a termina nan estudio y kier cuminsa traha.

El a splicami di su situacion personal na unda su yiu a caba EPB den techiek y a bati na porta di tantisimo dunador di trabou y ningun a brinde e oportunidad, simplemente pasobra e no tin experencia. Dunadornan di trabou kier personanan cu ya tin aña di experencia. E pregunta ta con e hoben aki por drenta e mercado laboral pa haya experencia si



ora e sali di scol nan no ta dune e oportunidad. E señora a sigui splicaca cu ta duel e pasobra e pober no tin entrada y kier traha y mester depende riba e recursonan di dje siendo cu e ta capaz y tin un boluntad. Jacky ta traha na un hotel pa hopi aña y aki e ta continua splica cu nan tabatin un necesidad pa un pool attendant y mas cu 20 hoben a aplica pa e posicion aki.

Den reunion cu mi coleganan di E Forsa Nobo nan tambe a expresa cu esaki ta un preocupacion grandi di hopi mama y tatanan di famia. No tur mucha por of kier bay studia afo, hopi ta termina EPB den diferente ramo y ta encontra portanan cera pa nan. No tin oportunidad pa traha y para riba nan mesun pia. Como politico, pasobra mi no ta gobernante, canando den pueblo,e ta habri mi wowonan tur dia . Aunke mi a traha 34 aña den deporte, den KIA, cu hoben y adulto, esnan cu limitacion fisicio y mental, pacientnan cu cancer, bo stul den airco ta ponebo lubida e lucha di cada famia pa provee y tin un dak riba nan cabes. Mas e experencianan aki ta confirma e posicion di POR pa atende cu nos hobennan, nos futuro. Mi persona den ramo di deporte lo percura cu e voz den e bario wordo scucha pa medio di centronan deportivo, musica y arte.

Den e proximo gobernacion cu E Forsa Nobo mester sondia e posibilidad pa e hobennan aki haya e oportunidad pa acumula experencia. Nos mester percura cu nan añanan di scol no bay perdi y incorporanan di biaha den e Mercado Laboral pa asina nan no ni pensa pa tuma e caminda ekiboca.

Si companianan miyonario na Aruba ta haya tax holiday pa 10 aña y yen di excepcion pa asina nan bin establece, por pensa riba un reduccion fiscal pa esnan cu apoya un programa di intregacion pa alumnonan local cu ta drenta Mercado Laboral cu papel sin experencia. Tambe por pensa den direccion di permiso di trabou di stranhero.

Por ehemplo un compania mester emplea un percentage di studiantenan cu a termina nan estudio pa bin na remarke pa trahador stranhero. Contesta no lo tin pa tur precupacion, pero como gobernante mester tin boluntad pa trece e solucion pa asina alivia e peso riba nos comunidad. Busca voto ta un cos, atende y resolve ta tur cos.

Pa cualkier pregunta of sugerencia porhaciesakiviamiFacebookpage@ jacquelineponsonvanputten/ website jackypor.com

Curtis Fraser (POR):

Tatanan tambe merece verlof pa cuida nan famia

Ultimo fin di siman Aruba a celebra dia di tata y tur caminda por a lesa hopi palabra bunita dedica na nos tatanan, pero con hopi nos leynan ta permiti un tata contribui na e yegada su yiu?

Algun luna atras nos a yama bon bini na mi tercer yiu, e ta e yiu cu a tuma su santo pasenshi pa conoce su mama y tata pero despues di henter un dia na hospital nos no por a ta mas felis.
Mi yiu y pareha mester a keda algun dia extra den hospital pa observacion, y esaki a hasimi pensa un bes mas ariba e derechonan un tata tin na pais Aruba ora di yama su yiu bon bini.
E trato for di con hopi un tata mag di ta cu su famia na hospital te cu e cantidad di dianan liber, cu pago, cu ta disponibel na un tata pa e soru pa y disfruta di su famia ta laga di desea.

Bou di ley actual un tata por conta cu solamente dos dia liber cu pago (Artikel 1614cd), esaki por aumenta e stress riba un tata unda su famia tin mester di su contribucion y trabou ta pone presion pa e bin traha bek.

Tatanan cu kier presencia un di e experiencianan mas bunita pa un famia y alaves yuda cu tur e necesidadnan nobo di su baby recien naci, pareha, y yiunan existente no tin un manera sigur pa yega na e dianan necesario pa hasi esaki.

Hopi tata ta tuma dianan di vakantie of nan ta bay AO pa pasa mas tempo cu nan famia. Un cantidad creciente ta hasi manera ami a hasi ora mi di dos yiu a nace na December 2012 y ta tuma un "leave of absence"; esaki kiermen cu nan lo no ricibi pago pa e dianan cu nan no presenta na trabou.
Den mi caso, como IT Manager, mi por a yega na un areglo cu trabou y tabata disponibel via cellular y por a drecha asuntonan urgente via internet. Esaki no ta posibel pa tur hende y e status cuo ta pone nan dicidi entre trabou y famia, un hecho cu no ta husto.

E vinculo entre mama y yiu ta cuminsa desaroya prome cu e yiu nace y, teniendo na cuenta e enlace entre tata y yiu, no tin un ‘suficiente tempran’ pa un tata ta involucra den e bida di su yiu.



Pero kiko ta e ingridientenan pa regla verlof di un tata?
Logicamente e verlof lo cuminsa despues cu e proceso di e parto inicia, y esun pa ricibi e verlof lo ta e pareha di e mama...esey por ta e casa, partner registra, cohabitante, of esun cu a reconoce e yiu.

Tin diferente manera pa trata e tempo cu e tata lo por haya pa e participa den e cuido di e baby na cas hunto cu e mama.

E tata lo por haya un tempo liber defini, cu pago, pa e tambe participa den e cuido y responsabilidad rond di su recien naci.
E tempo defini lo mester ta un bon balance entre respet pa famia y comercio; recomendacion di e Comision Europeo ta 10 dia.

Un di dos opcion ta pa, un tempo defini, e tata haya algun ora pa dia liber cu pago, un ehempel ta cuater ora pa dia; esaki a wordo proponi pa gobierno na 2013 pero nos no a tende nada mas di e ley aki.

Un tercer opcion ta pa durante e verlof e tata ricibi 80% di su salario. E tercer opcion por bay en combinacion cu e prome opcion, na unda si e tempo defini ta dos siman, e tata lo haya por ehempel 100% di su salario e prome siman y si e dicidi di tuma e di dos siman lo e haya esaki paga na 80%.

Asina tin diferente opcion, tur cu e proposito pa duna honor na e famia moderno unda legislacion pa e rol di un tata a keda atras.
Di e forma aki un tata lo por disfruta di su famia y e adicion nobo den e pas mereci; tatanan ta parti di e famia y merece e oportunidad pa contribui na dje.

SUDOKU

7	4	1	2	9	6		5	8
9					3	4	6	2
2		3				7	9	1
4	2	6				9		
8	1	9	3		2	5		
5	3	7		6				4
			5	1				
6					9		1	

Solución

Botica na Warda:

TE CU 24 Juni 2017

Botica Eagle

Botica Centro Medico

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2017

MA --
DI --
WO --
DO 01 GIEL
VR 02 LINDEN V/D

MA 05 LUCHMUN
DI 06 RAMAUTAR
WO 07 TROMP
DO 08 VIS
VR 09 WEVER

MA 12 BRITT-CROES
DI 13 DE CUBA
WO 14 EVERY
DO 15 GIEL
VR 16 LINDEN V/D

MA 19 LUCHMUN
DI 20 RAMAUTAR
WO 21 TROMP
DO 22 VIS
VR 23 WEVER

MA 26 BODERIE
DI 27 BRITT-CROES
WO 28 DE CUBA
DO 29 EVERY
VR 30 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST
03 – 04 JUNI * GIEL
10 – 11 JUNI * LINDEN V/D
17 – 18 JUNI * LUCHMUN
24 – 25 JUNI * RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Invitacion



Pa e nobena na honor di e Sagrado Curazon di Maria na parokia di Santa Cruz.
Rev. Pastoor Jairo Maduro y hunto cu e grupo "alianza di e dos curazon nan di Hesus y Maria"
Ta extende un cordial invitacion na tur deboto nan fielnan, parokianonan, un y tur cu ta stima Hesus y Maria pa 9 dia na nan honor, cu ta cuminza diarazon 14 Juni 2017 te cu diahuebs 22 Juni 2017.
E nobena ta sigui tur dia, cu e Eucaristia Pastoor Jairo ta pidi encarecidamente pa duna importancia na e Eucaristia.
E celebracion ta diabierna 23 di juni 2017 y ta cuminza cu un proceshon den Misa pa 6:30 pm
Sigui pa e Santa Eucaristia 7or pm compaña pa e Koor Maria Reina di Paz.
Sea bon bini y Dios bendiciona boso tur.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 23 DI JUNI 2017

Compila:
Diahuebs 22 di juni 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo:
Diahuebs anochi: parsialmente nubla i generalmente seco
Den marduga i diabierna: parcialmente nubla cu localmente un awacero

Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe nochi 07:07 pm y lo sali mayan mainta 06:16 am.

Biento:
For di direccion generalmente oost i modera te basta fuerte;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)
Durante di dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora atmosfera lo ta bastante humedo ahinda i esaki lo pone
Cu temporalmente mas nubia lo pasa riba nos region. Pa e motibo aki por
Spera especialmente den oranan di marduga pa mainta localmente un awacero.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia
E olanan di mas haltu ta na costa noord te noordwest di nos isla. Ta suplica
Ocupantenan di boto chikito pa ketu bai procede cu cautela ya cu lama por
Ta bruto na cierto partinan di nos costa. Den curso di mayan diahuebs e
Olanan lo baha poko poko i lo bira 4 pa 7 pia.

Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Sistemanan significante di weer tropical: tormenta tropical cindy tabata situa
Den golfo di mexico, na zuidoost di galveston texas, i ta moviendo noorwest.
E sistema aki no ta di importancia pa nos region.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:

Airport max 32 / min 25 / 2.8

Hadicurari max 30 / min 25 / 2.0

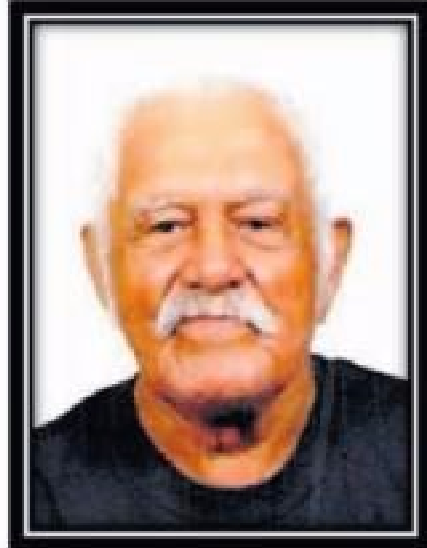
Pronostico di tempo pa proximo dianan:
Parcialmente te hopi nubla cu localmente un awacero
Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte,
De bes en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga;

Temperatura max / min lo ta: 33/28

Aurora Funeral Home

Gradicimento/Invitacion

Na nomber di famia Tromp – Dirksz y sobrina(o)nan kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, forsa y consuelo durante e tempo dificil cu e enfermedad y entiero di nos defunto stima:



Sr. Bernardo Tromp
mihor conoci como "Ben cyclon"

Un danki ta bay na tur cu a manda kaarchi of a haci yamada. Tambe nos kier a gradici e personal di Wit Gele Kruis, ambulance, zuster y dokternan di hospital y especialmente dr. Waterloo cu a yude durante su enfermedad.
Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa ultimo sacrificio di misa ariba diabierna 23 Juni 2017 pa 6:30 pm na misa Sta. Anna y diamars 27 Juni pa 5:30 pm na kapel di Alto Vista.



S.V. Sport Boys

Ta participa fayecimento di nos miembro

Sr. Cornelis "Nes" C. Croes

Palabradi profundo condolencia y hopi forzana su yiu,
Nieto y rumannan cu ta miembro di S.V. Sport Boys y demas famia
Dios duna hente famia forza y consolacion den e dianan dificil aki.
Cu sr. Nes sosega na paz!

Dama ta gara homber ta cana den cura

BAKVAL - Diaranson, central ta manda patruya na Bakval, caminda cu un habitante lo a gara un homber mientras cu e tabata cana den cura. Ora cu el a sinti'e gara, el a core bay, pero el a bin bek y a keda cana riba bao. E lo tabata tin un camisa blanco y tabata tin un pechi preto bisti.
Ora cu polis a yega den vecindario, nan a busca e homber, pero sin resultado. E habitante tampoco no tabata na cas. Central a wordo poni na altura.

Oracion di Dia



Awe ta Fiesta di Sagrado Curazon di Hesus. E devocion di e Sagrado Curazon di Hesus ta existi desde e prome tempo di Iglesia, desde cu nan ta medita riba e custia y e curazon habri di Hesus di unda a sali sanger y awa. Di e curazon aki a nace e Iglesia y pa e curazon aki e portanan di shelo a habri. Señor nos ta gradici Bo pasobra Bo a habri Bo curazon, pasobra cu Bo morto y resureccion Bo a converti den Fuente di Bida. O Misericordiosisimo Hesus, Bo bondad ta infinito y e tesoronan di Bo gracianan ta inagotabel. Mi ta confia henteramente den Bo misericordia cu ta surpasá tur Bo obranan. Mi ta consagrá mi henteramente na Bo pa biba bou di e rayonan di Bo gracia y amor cu ta brota di Bo Santísimo Curazon riba cruz. Mi ta desea di propagá Bo misericordianan pa medio di obranan spiritual y corporal di misericordia specialmente resa pa combercion di pecadornan, pa consola pober y afligidonan y yuda enfermonan. Pero Abo ta bai protege mi manera Bo propiedad y Bo Gloria, pues mi ta teme tur cos di mi debilidad y mi ta spera tur cos di Bo Gran Misericordia cu henter humanidad conoce e abismo incomprensibel di Bo Gran Misericordia y pone henter su speranza den dj'E y alab'E pa tur eternidad. O Sanger y awa cu a brota for di Sagrado Curazon di Hesus , manera un Fuente di Misericordia y Amor pa nos, den Bo nos ta confia

AMEN

RESULTADO DIAHUEBS JUNI 22 DI MERDIA	RESULTADO DIAHUEBS JUNI 22 DI ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 1892	Sorteo # 6207
3499	9768
1020	0024
2119	0378
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1892	Sorteo # 5251
7392	5282
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1892	Sorteo # 4010
0918	7733
Leo	Libra

LOTTO DI DIA: 12-14-21-22-25

DIARIO:	CORSOU:
5080	7767
9650	8260
3975	9976
SUPER 4	7502

Cu profundo tristesa Staff y personal di

ISLAND'S BEST WINDOWS AND DOORS

KFC It's finger lickin' good

Ta participa fayecimento di

Señora Adelicia Pastora Koolman-Berquez

Miho conoci como "Mamai of Mama Toja"

** 02-11-1933 † 17-06-2017*

Na bida mama di nos colega Sonia Tromp

Nos ta expresa palabranan di mas profundo condolencia
y hopi forsa na demas famia y amigonan. Cu Señora Adelicia sosega na paz

Joselin Croes:

Tur esnan cu tawata presente na e Teachers Conference cu Larry Bell a sali di eyden super motiva y cu hopi ideanan nobo

Joselin ta conta cu 6 luna pasa e la sinta cu un grupo di maestro cu a bin cu e idea pa tene un encuesta bou di hobennan y maestronan. Joselin a haya esaki un tremendo idea, paso no tin mihor forma pa haya sa con e hobennan ta haya skol ki cambio nan kier mira al igual pa e maestronan cu pa medio di un encuesta.

Di e placa cu e Fundacion JSC a recauda cu e Birthday Fundraising Party di Joselin a logra cubri mitar di e gastonan di e encuesta y sin pensa Fundacion Aruba Uni cu tambe a kere den e projecto a pone e otro mitar.

A haya ayudo di mas di 25 maestra pa a traha e encuesta su preguntanan. Un total di mas di 150 maestro a participa na e encuesta aki cu ta un cantidad conforme estadistica representativo pa por hasi un bon analises.

Pa mustra aprecio pa tur docente pa e tremendo trabou cu nan ta hasi, Joselin a aserca Larry Bell,



cu ta un di e mihor motivational speakersnan pa maestro na merca y a logra haya un sponsor pa cubri su gastonan. Cu colaborashon di Hilton Aruba y Elite Productions a logra cu por a presenta un Teachers Appreciation Conference completamente gratis.

Joselin a logra papia cu hopi maestro despues di evento y nan ta bisa cu nan ta haya hopi jammer cu no ta tur maestro ta hasi uso di un oportunidad unico asina pa wordo motiva y pa haya tips con pa duna les. Un grupo di maestro a sinti nan empowered pa lanta un stichting pa deal cu e problema di bullying, un otro grupo di cu nan ta bai traha un teachers networking group pa bolbe trece Larry Bell. E conferencia tawata positivo, motivante y yen di tips a wordo duna na tur maestro presente.

E resultado di e encuesta tambe ta un cos cu nan a aprecia paso aunqe nan sa cu tin hopi problema social awor, nan por wak e den estadistica. Por ehempel e hecho cu mas di 40% di tur hoben ta pasa mas cu 5 ora pa dia riba netflix of wega di computer ta preocupante, e hecho cu mas di 50% di tur hoben ta biba den cas cu un solo mayor tambe a sali na cla, un otro cos importante pa sa ta cu mas di 50% di nos hobennan no ta hasi nada pero nada na deporte cual tambe tin su consecuencianan pa nan salud.

Pa e meastronan ta duidelijk cu nan kier un HR department pa yudanan deal cu nan problemanan, tambe nan kier pa tur skol por duna les riba mesun nivel y cu mesun methodo, nan kier mas control di calidad, nan lo desea di tin klasnan mas chikito, nan lo kier ayudo pa hobennan cu problema y asina tin hopi mas punto importante.

E encuesta aki ta uno habri cu tur hende por wak. E ta available via MGM Source. Por pidie via e-mail na info@mgmsource.com.

Den transcurso di e siman aki poco poco Joselin lo saca e resultadonan di mas importante di e encuesta aki.

Joselin kier a gradici un y tur cu tawata presente y ta encurasha nan pa "be empowered", traha gruponan di maestronan pa vocifera loke e maestronan mester pa duna les pero tambe uni forsa pa logra cosnan grandi pa nos muchanan.

Stichting Family First ta organisa Caminata Family Fun Walk

Den cuadro di nos vision: "Famianan sano pa un Aruba prospero", Stg. Family First ta organisa un caminata den naturalesa.

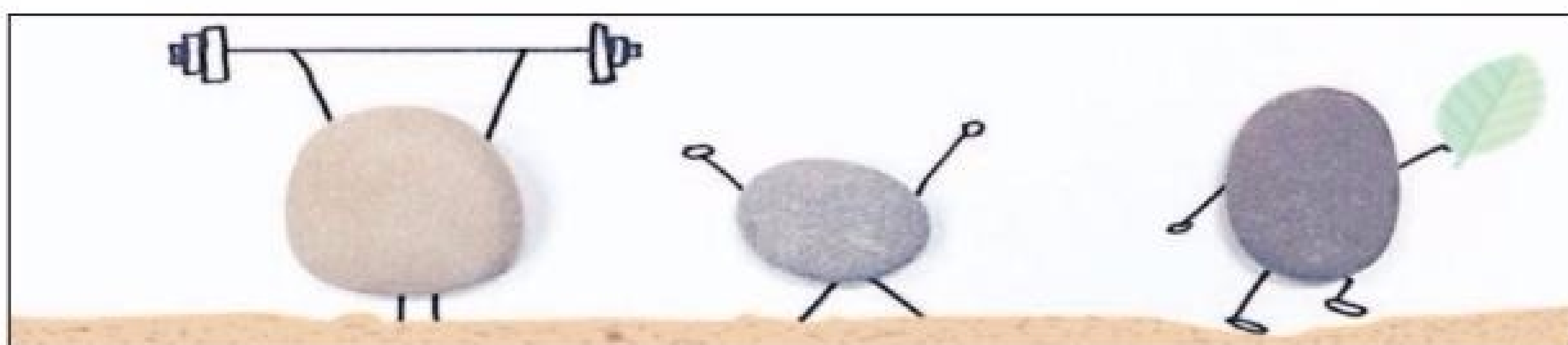
Nos mission ta pa alcansa publico en general y ofrece sosten, informacion y servicionan cu lo stimula y dirigi nan riba e caminda pa ta famianan y ciudadanonan, fuerte, sano y prospero.

Stg. Family First ta invita publico en general pa bin cana den naturalesa canto di nos costa. Nos lo sali di Bushiribana Gold Mine Ruins pa Natural Bridge bin bek. Lo tin diferente premio!

Fecha: 2 Juli, 2017
Ora: 6:00am – 9:00am
Lugar: Bushiribana Gold Mine Ruin te Natural Bridge bin bek (5.2km)
Costo: Afl.10.00 pa persona (mucha 0 pa 5 aña no ta paga)

Caarchi obtenibel na:
Welcome Snacks-De La Sallestr. 36,
DOWCO Santa Cruz
Stg.Family First, George Madurostraat 6,

Pa mas informacion yama:
Telefon 582-0099 Cel: 690-0288
Email: info@familyfirstaruba.org



Fundraising BINGO

Parokia San Juan Pablo II, Tanki Leendert, ta organisa un Bingo pa recauda fondo pa traha un Cas Parokial.

Dia: diasabra 1 juli 2017
Lugar: Club Caiquetio
Ora: 8.00 pm (registracion for di 6.00 pm)
Prijs pa ticket: Awg. 10,00 y lo tin doorprizes

Prijs pa buki: Awg. 100,00 (10x Awg. 10,00)

Bar y cushina lo ta bon surti.

Kaarchi obtenibel na Parokia prome y despues di misa y serca tur sirbidornan di nos parokia. Tambe por yama na 592-6601 of mail na parokiaTL@yahoo.com



Diasabra awor den Joe La Veist Ballpark lo bai tin e di dos edicion di ALL Stars Game di Baseball Clasico 2017

Siguiente e nombernan di nos astronan cu lo bai hunga e all Stars Games diasabra venidero 24 juni 2017 pa 2or di merdia lo cuminsa cu Home run Derby cu anja pasa a wordo gana pa Garrick Oduber y cu e anja aki lo ta kla pa defende su corona di Home-Run Derby.
Homerun Derby:

Surprise Bombers 1. Juan Arango
2. Adolfo Gonzalez

Atco/Richmond 1. David Leer
2. Garrick Oduber

Marlboro Classics 1. Piere Richardson
2. Franklin Danies

Brazil Dental Care/ Lucor 1. Patrick van Heiningen
2. Gregory Alias

Spuiters: 1. Aldrick Loopstok
2. Jimmy Thode

Salo Park: 1. Lloyd Wever
2. Alexander Paesch

Ecotech Leftovers: 1. Rignaldo Emer
2. Giovanny Lane

Fanatico nan di bon baseball di awor y antes bin presencia nos baluartenan di baseball den e di dos edicion di ALL STARS GAME CLASICO.

Recordando dushi tempo y den nada menos cu den Joe LaVeist Ball park. E cuna di Baseball di Aruba.

Un invitacion na tur major pa trese e little leagers bin aprecia nos IDOLONAN di baseball Arubano, pa algun lo ta nan ultimo All stars game. Y laganan bin cu nan glove pa coi fly den outfield durante di Homerun Derby. No Perde e ultimo oportunidad aki....

Boso tin un cita di 24 juni 2017 cu baseball di Aruba.
Hora: 11 or am Selecion Junior v/s Selecion Senior wega di fogeo di Little league
Hora : 2.00 pm di merdia cu Homerun Derby

Y pa 3.30 pm cu -E all star game entre selecion A v/s Selecion B

Bar bebe tur y cushina lembe tur lo ta bon surti pa asina juda cubri gastonan!!

Selecion Team A	Selecion Team B
1.Jimmy Tromp	1.Lloyd Wever
2.Piere Richardson	2.Alexander Paesch
3.Franklin Danies	3.Robertino Koolman
4.Roderick Simon	4.Richard Simon
5.Luigene Eduarda	5.Richard Flannegin
6.Emilio Berlis	6.Edgar Kock
7.Aldwin Acosta	7.Clyde Roga
8.Renny Hernandez	8.Johnny Rasmijn
9.Jeromin Kelly	9. Denisio Benders
10.David Leer	10. Ryan Richardson
11.Juan Arango	11. Milano Albertus
12.Adolfo Gonzales	12.Kenny Meyers
13.Gregory Alias	13.Antonio Mingo
14.Paulus Rodriguez	14.John den Boef
15.Vincent Willems	15.Richard Krosendijk
16.Ramfis Gomez	16.Giovanny Lane
17.Angelo Wever	17.Rignaldo Emer
18.Wilmer Perez	18.Eugene de Cuba
19.Franklin Escobar	19Gilbert de Cuba
20.Israel Palencia	20.Rendy Curiel
21.Lenin Ashby	21.Danilo v/d Linden
22.Rayborne Didder	22.Roberts Charles
23.Rudy Angela	23.Ramoncito Croes
24.Ivan Werleman	24.Ingmar Ramharakh
25.Wilfred v/d Biezen	25.Thompson Anthony
26. Manager. Jimmy Tromp	26. Manager. Eddy Mohamed
27. Coach. Patrick Werleman	27.Coach.Charles Danker
28.Coach. Rock Angela	28.Coach. Cliff Lacle
29. Coach. Joy Orman	29. Coach. Ludwin Dabian

APARATO DI GRABACION DI BAYENA NA ARUBA

Diasabra, Juni 17, 2017, e "Marine Autonomous Recording Unit" di graba zonido di bayena, cu tabata 6 luna submergi den awa di Aruba, a wordo recogi y awor ta bay wordo manda back pa analisis.

E aparato aki, desaroya y propiedad di Cornel University cu a wordo alquila pa NOAA (National Oceanic and Atmospheric Administration), ta graba na frequencia di sonido di bayena Humpback y Bryde's, cu ta frecuenta Aruba su awanan. E bayena masculino Humpback ta produci un canto compleho di duracion di 10-20 minuut, cu nan ta keda repiti pa oranan largo. Humpback whales ta migra anualmente pa come den awanan hopi friu cerca di Artica, p.e. Noorwegen y Alaska y pa awa di temperatura mas halto pa haya yiu, p.e. na Silverbanks , Republica Dominicana. E grabacionnan di e projecto aki ta wordo usa pa asesora diferencianan den e cantonan aki y diferencianan den periodo di yegada di bayena den e region.

Tin indicacion anecdotal cu tin Humpbacks cu ta keda un tempo hopi mas largo den Caribe cu tabata conoci, y cu por tin Humpbacks cu ta migra for di Atlantico Sur tambe te na Caribe na caminda pa Brazil. E datos nan aki ta necesario pa por difini e temporadanan real anual cu e Region di Mar Caribense ta sirbi



como refugio hopi vulnerabel di sobreviviencia pa e especie protehi aki, y asina aporta na proteccion di e Region di Mar Caribense.

E aparato aki ta forma parti di e projecto "Caribbean Humpback Acoustic Monitoring Program (CHAMP)", di scientificonan Heather Heenah Phd, Sofie van Parijs PHd, y Peter Corkeron Phd, di e "Passive Acoustic Research Group / United States National Oceanic Atmospheric Administration (NOAA)/ Northeast Fisheries Science Center , cu ta keda na Woods Hole, Massachusetts, E.U. E projecto aki ta inclui islanan Bonaire, Republica Dominicana, Guadeloupe, Martinique , St. Maarten y Aruba. Colaboradora pa e section na Aruba ta Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation (AMMF). E programma ta financia pa NOAA cu aporte parcial na Aruba di Pelican Adventures, Pelican Nest, Holiday Inn Resort, y AMMF.

E operacion di recoleccion tabata den colaboracion estrecho entre diferente instancia. E team di buceo tabata: Sjoerd Oude Avenhuis y Robert Garrido, di Aqua Windies, cu tambe a pone uso di tankinan disponibel; Luciano Mazzeo y Ed Egan, ambos di Aruba Lionfish Initiative (RCF); Castro Perez y Byron Boekhoudt, di Aruba Reefcare Foundation(RCF). Pelican Adventures a pone e boto El Dorado y tripulacion Carlos Rendon y Randolph Kock disponibel. Kustwacht Aruba tambe tabata presente pa assistencia y seguridad di buceadornan. Coordinacion a cay bao encargo di Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation(AMMF).

AMMF ta extende su aprecio y gratitud na cada un di nan y tambe na Rudy Beaujon (Havenmeester); C. De Cateou qepd (Directie Scheepvaart); Patrick Kock, L. Kiringdongo, R. Paskel di Kustwacht Aruba; Ian Molina di Pelican Nest; Dylan Molina y Edsel Heyden di Pelican Adventures; Holiday Inn Resort: pa nan gracia den asistencia inmediato, aporte y entusiasmo, pa haci e seccion di CHAMP na Aruba posibel.

QUALITY DEALER cu specials

Si e auto cubo ta busca no ta aki ariba e pagina ? Yama nos y puntra pa loke bo ta busca nos tine! **Yama awo 5694343**

HYUNDAI ELANTRA
Modelo aña 2008



Afls. 12,500

TOYOTA YARIS
Modelo aña 2014
Manera nobo, automatic.



Afls. 22,500

BYD
Modelo aña 2014



Afls. 9,500

CELTA 2003
airco standart core tur dia bin cu 2500 fl y bai cune



~~Afls 3,000~~
Afls. 2,500

SUZUKI VITARA
2005 Automatic /air-conditioning / transmishon & motor guaranteed



Afls. 10,500

JEEP WRANGLER
2006 Automatic guaranteed motor & transmishon, best cond.



~~Afls. 13,500~~
Afls. 11,000

DAIHATSU TERIOS
Modelo aña 2007/2009



Afls. 12/14mil

BMW 530i
Modelo aña 2006 mescos nobo. Prijs negoshable



Afls. 19,000

NISSAN TIIDA
Modelo aña 2009 automatic fully loaded used and new



Afls. 11,000

TOYOTA YARIS
Automatic.



Afls. 6,500

AUDI A6
Modelo aña 2014



~~Afls 40,000~~
Afls. 35,000

HYUNDAI TUCSON
Modelo aña 2011



Afls. 19,999

CHRYSLER
Modelo aña 2005, AC/AUTOMATIC



Afls. 5,500

CHEVROLET AVEO
Modelo aña 2006 cu airco . standart.



Afls. 3,500

HYUNDAI ACCENT
Automatic, cu airco core mesco nobo



~~Afls.4000~~
Afls. 3,500

TOYOTA PRADO 2004
Adventures & Reliable 4x4 Diesel



~~Afls. 22,000~~
Afls. 19,999

LINCOLN MRX
Modelo aña 2008 uza y core manera nobo



Afls. 15,500

LEXUS
Modelo aña 2011, automatic uza y manera nobo



Afls. 23,500

TOYOTA COROLLA
uza y core mesco nobo airco automatic. Ta accepta oferta



Afls. 7,000

MITSUBISHI LANCER
Cu airco, automatic ta accepta oferta



Afls. 7,000

TA HUUR AUTO NAN MANERA NOBO

AÑA 2013 KIA RIO , ACCENT 2015 , YARIS 2012, I10 2008 35 DOLLAR PA DIA Y POR REGEL ALGO PA LUNA YAMA AWO NA 5694343





TA BENDE TERENO ERFPACHT

bieuw cu un kunuk huis riba dje.
Di 900 m2. Solamente 195 mil florin
Yama na 5694343 pa mas info.